

LOS JOVENES HAN DICHO SI A LA PARTICIPACION en el MOVIMIENTO

Muy amplia votación para los Consejos Locales en el país EN LAS ELECCIONES A CONCEJALES, ALTA VOTACION: MAS DEL CINCUENTA POR CIENTO

MADRID. (PYRESA).—“Los jóvenes han dicho si al Movimiento y también al futuro de España”, manifestó anoche el ministro secretario general, don Torcuato Fernández-Miranda, al dar cuenta a los periodistas, junto con el ministro de la Gobernación, don Tomas Garicano Goñi, del resultado de las elecciones celebradas ayer en toda España, tanto para consejos locales del Movimiento como para concejales por el tercio de representación familiar.

El ministro de la Gobernación comenzó destacando la tranquilidad que ha presidido la jornada electoral, durante la que el incidente más desagradable ha sido el fallecimiento en accidente de circulación del candidato por Valladolid don Narciso Barrenechea Miguel. En cuanto a la afluencia de votantes, declaró que ha sido mayor de lo que se esperaba y superior a la del año 1966, pudiendo cifrarse, provisionalmente, en un cincuenta por ciento del censo. En algunas localidades hubo que prorrogar la hora de cierre de los colegios electorales. Las cifras superiores se han registrado en Albacete, Badajoz y Huesca. En

esta provincia se superó el setenta por ciento. La votación menos nutrida se ha registrado en Vizcaya, Lérida y Sevilla. En la provincia andaluza la cifra de votantes ha estado entre el quince y el veinte por ciento.

Destacó también el señor Garicano Goñi la mayor afluencia de votantes en las provincias que en la capital. Dijo también que para los mismos cargos ha habido un aumento superior al cincuenta por ciento en el número de candidatos respecto a las elecciones de 1966. Como nota destacada se registró una gran participación femenina.

MINISTRO SECRETARIO GENERAL

El Ministro Secretario General destacó la participación juvenil en las elecciones a consejeros del Movimiento, que tienen la significación de medios de participación en la vida política a través del Movimiento. Aunque no puede establecerse cifra concreta, el señor Fernández-Miranda destacó la sorpresa que ha constituido, respecto a la apatía política de que se ha habia-

do últimamente, la gran participación electoral, especialmente de jóvenes, de la que ya era un indicio el gran número de candidatos en plena juventud: “Esto demuestra —dijo— que a quienes les cuesta trabajo creer en nuestro sistema son, en su mayoría, personas de cierta edad. En cambio, la gente joven, liberada de viejos prejuicios, si quiere participar, y lo ha demostrado hoy.” A la pregunta de un periodista extranjero sobre el porqué de la fecha no festiva en que se han celebrado las elecciones, el señor Fernández-Miranda contestó que en otros países también se celebran las elecciones en días laborables, y puso como ejemplo a Estados Unidos.

Acompañaban a los ministros, el subsecretario de Información y Turismo, señor Hernández San Pelayo, en representación del Ministro; vicesecretario general del Movimiento, señor Orti Bordás; subsecretario de la Gobernación, señor Cruyiles; directores generales de Prensa, Radio y Televisión, de Política Interior y de Administración Local, delegados nacionales de Prensa y Radio del Movimiento y de la Familia y otras personalidades.

El Caudillo, depositando su voto



MADRID. — El Caudillo depositando su voto para la elección de concejales, en la Sección 108, presidida por don José Luis Cuadrado García.

(Foto Cifra Gráfica.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA-3-1954

Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

MADRID, miércoles 18 de noviembre 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.006 — Precio: 4 Ptas.



EL DESASTRE PAKISTANI

PAKISTAN ORIENTAL.—Un barco aparece estrellado en la playa de la isla de Hatiya, una de las mas castigadas por el ciclón de Pakistán oriental. En primer plano, un cadáver ensangrentado. — (Telefoto Cifra.)

La jornada electoral de ayer en Valladolid

Gran afluencia de votantes en la capital y provincia

CONCEJALES POR EL TERCIO FAMILIAR CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

Miguel Martín Luquero
Rafael González Yáñez
Félix Tremiño Alonso

(Votantes: 60.447 -- Porcentaje: 61,16 por 100)

Antonio Ibañez Caballero
Enrique García Cantuche
Teresa Corral Bernabe
Ricardo de Blas Caballero
Ángel Bartolomé Pedruelo
Luis Juan Colmenero Rubio
Joaquín Fernández París
Pedro Conde Soladana

(Votantes: 87.304 -- Porcentaje: 70 por 100)

En la ciudad y en la provincia los vallisoletanos han acudido en gran número a las urnas durante el día de ayer para designar los nuevos concejales familiares y a los consejeros locales.

En todos los colegios electorales la jornada transcurrió dentro del mayor orden y tranquilidad, dando muestras los votantes de un interés y espíritu de colaboración ciudadana.

A la apertura de los colegios —nueve de la mañana— comenzó el desfile de personas, que iniciaban el día cumpliendo su deber y derecho de votar, y aunque en las primeras horas la asistencia a las urnas no fue muy numerosa, después fue incrementándose la afluencia, alcanzándose una participación que puede considerarse masiva en muchos colegios, ante los que se formaron largas colas.

A las cuatro y media de la tarde, las colas comenzaron a ser numerosas en el Seminario Mayor, Canterac y Arcas Reales. Ante esta gran aglomeración de votantes y llegada la hora del cierre de los colegios, se autorizó a los presidentes de Mesa que continuaran los colegios abiertos mientras hubiera votantes.

Tras una labor minuciosa, en las primeras horas de la madrugada, en la Jefatura Provincial del Movimiento y después en el Gobierno Civil se nos facilitó el resultado provisional del escrutinio en la capital y provincia, ya que el resultado definitivo será proclamado el día 21 por la Junta Municipal del Censo Electoral.

La afluencia de votantes fue muy grande desde la una de la tarde hasta el cierre de los colegios. La jornada electoral de ayer solamente tuvo una nota triste: la muerte del candidato a concejal don Narciso Barrenechea, de cuyo suceso dimos en nuestro número de ayer amplia información.

rosas en el Seminario Mayor, Canterac y Arcas Reales. Ante esta gran aglomeración de votantes y llegada la hora del cierre de los colegios, se autorizó a los presidentes de Mesa que continuaran los colegios abiertos mientras hubiera votantes.

Tras una labor minuciosa, en las primeras horas de la madrugada, en la Jefatura Provincial del Movimiento y después en el Gobierno Civil se nos facilitó el resultado provisional del escrutinio en la capital y provincia, ya que el resultado definitivo será proclamado el día 21 por la Junta Municipal del Censo Electoral.

La afluencia de votantes fue muy grande desde la una de la tarde hasta el cierre de los colegios. La jornada electoral de ayer solamente tuvo una nota triste: la muerte del candidato a concejal don Narciso Barrenechea, de cuyo suceso dimos en nuestro número de ayer amplia información.

ñana, aproximadamente, en el distrito 8, sección novena, en el colegio electoral del Instituto “Zorrilla”, emitió su voto el capitán general de la VII Región Militar, don José Ruiz-Fornells Ruiz, y su esposa. También lo hizo el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibañez Trujillo, y su esposa, y en las primeras horas de la mañana, en el colegio “Menéndez Pelayo”, de la calle General Ruiz, el alcalde, don Martín Santos Romero, y esposa.

MEDINA DE RIOSECO

Electores 2.472
Votantes 1.335
Votos nulos o en blanco 31
Votó el 63,19 por 100.

Concejal elegido: don Pedro Galván Galván.

PENAFIEL

Electores 2.570
Votantes 1.852
Votos nulos o en blanco 5
Votó el 71 por 100.

Concejal elegido: don Rufo Resquejo Platero.

TORDESILLAS

Electores 3.052
Votantes 2.029
Votos nulos o en blanco 11
Votó el 66 por 100.

Concejal elegido: don Manuel Millán Ferrín.

ELECCIONES A CONCEJALES LOCALES EN LA PROVINCIA

Electores 121.553
Votos válidos 89.163
Votos en blanco y nulos 1.776
Porcentaje: 75 por 100.

Quedarán cubiertas 482 vacantes de concejales locales en toda la provincia.

—0—

En Medina del Campo han obtenido la mayor votación los siguientes candidatos:

Maria Luisa Alonso, 4.735 votos.
Bonifacio Velasco, 4.122.
Julio Burgos, 3.898.
José Antonio Lorenzo, 3.840.

(MAS INFORMACION EN LA PAGINA QUINTA)

PAKISTAN: Calástrofe mayor que las de Hiroshima y Nagasaki

YA HAN APARECIDO EL TIFUS Y EL CÓLERA

MADRID, 18.—(Servicio de documentación de PYRESA).—Setecientas mil personas, según informaciones directas, aunque sin confirmación oficial, han perecido en Pakistán Oriental (en las costas del Golfo de Bengala y en las islas situadas junto a la desembocadura del Ganges) a consecuencia del ciclón devastador sobre la región el pasado viernes, día 13. Aunque Radio Pakistán en las Naciones Unidas, calcula que el número de víctimas sólo de 41.000 a 53.000, el propio Embajador pakistaní en las Naciones Unidas, calcula que al menos 300.000 personas han sucumbido, por ahora, en la catástrofe.

(Pasa a la página siguiente)

LAS AUTORIDADES EMITEN SU VOTO

A las doce y media de la ma-



INVENTO DE LA CRIMINOLOGIA SOVIETICA

Reproducción plástica de la cabeza de un cadáver

Obtención de los rasgos faciales, solamente con datos del cráneo

MUNICH. (Efe).—Un procedimiento moderno de la criminología soviética parece haber tenido éxito al ser aplicado en Alemania Federal durante un espacio de televisión dedicado a esclarecer crímenes difíciles para la Policía. El método consiste en la reproducción plástica de la cabeza de un cadáver teniendo como única prueba el cráneo.

El método del profesor ruso Serassimof fue seguido por un criminalista alemán, Moritz Furtmayr, quien reconstruyó los rasgos faciales de la víctima sobre la base de las características y medidas del cráneo hallado, en Heideberg, por unos niños. Pocas horas después de presentarse a los telespectadores el busto de la desconocida, dos personas, padre e hijo, aseguraron que se trataba de su hija y hermana, desaparecida tiempo atrás.

Fritz Gruber, el padre de la supuesta víctima, Berthilde Gruber, de 29 años, hizo su declaración sobre la identidad del cadáver con plena independencia de la de su hijo.

Entretanto, por el método soviético se ha llegado incluso a localizar numerosas pistas de Berthilde antes de su desaparición y proceder a la detención de varios sospechosos de robo y asesinato.

El inventor del singular método criminalista, profesor Serassimof, asegura, tras numerosos experimentos, que el rostro que se produjo atendiendo a los datos del cráneo responde milimétricamente, en la mayoría de los casos, a los rasgos faciales del muerto.

LAS ELECCIONES DE AYER Franco y su esposa y los Príncipes votaron en el Colegio de El Pardo

MADRID. (PYRESA). — El jefe del Estado y su esposa votaron poco antes de las cuatro y media de la tarde en uno de los colegios electorales de El Pardo. Con anterioridad los Príncipes de España habían depositado, también sus votos en el mismo colegio.

Sus Excelencias llegaron a los locales de la Gradiada Mixta "San Fernando", en donde se hallaban las mesas para la votación de concejales por el distrito de Universidad, así como para la elección de concejales locales del Movimiento. El Caudillo y su esposa fueron recibidos por el jefe local del Movimiento del distrito de Universidad, don Luis Borreguero, cuya esposa entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores, en medio de los aplausos de las personas que se hallaban congregadas a la puerta del colegio electoral.

El nombre del Generalísimo figuraba en la hoja número 15 de la sección 109, correspondiente al distrito Universidad, por orden alfabético, como el de los demás votantes. En la casilla correspondiente a la profesión, figuraba la siguiente: "Jefe del Estado".

El Caudillo y su esposa votaron primero en la mesa de las elecciones a concejales y seguidamente depositaron su voto en la urna de elecciones de concejales locales del Movimiento. Después, abandonaron el colegio electoral, siendo aclamados, al igual que a su llegada.

Los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y su esposa doña Sofía depositaron su voto a primera hora de la tarde para las elecciones a concejales por el mismo distrito de Universidad. La Princesa fue obsequiada también con un ramo de flores y los Príncipes departieron durante unos momentos con los miembros de la mesa electoral. Más tarde, votaron igualmente para la elección de concejales locales del Movimiento. El público que se encontraba en las proximidades del colegio electoral aplaudió a los Príncipes, tanto a su llegada como a su salida.

VOTA EL GOBIERNO

MADRID. (PYRESA). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López "Bravo", acompañado de su esposa, votó a las diez de la mañana en el colegio electoral que correspondía a su antigua residencia. Poco después, a las doce del mediodía lo hicieron los ministros de Gobernación y Secretario General del Movimiento, en Ferraz 44 y General Mola, 61, respectivamente. A las 12.15 depositó su voto en el colegio de Serrano 119, el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal. A las 13.30 lo hizo el almirante Batirone Colombo, ministro de Marina en el colegio de Avenida de los Toreros, 45, y, más tarde, lo hicieron los ministros de Vivienda, en Fernández de los Ríos 52; Comercio, en Diego de León 12; Educación y Ciencia, en Reyes 4 y Agricultura, en Cende de Peñalver, 14.

Los ministros de Industria e Información y Turismo, no han votado en las elecciones municipales por encontrarse fuera de España, el primero, y por no celebrarse elecciones en el distrito de Chamartín al que pertenece el segundo.

LERIDA

LERIDA. (PYRESA). — En las elecciones para concejales locales del Movimiento resultaron designados los siguientes: don Eduardo Ayala Esquerro, don Joaquín Oliván Álvarez, don José Cugat Joli, don Rafael Girón Sáez, don José Antonio Moreno Quiroga y don Miguel Alaiá Rivero.

GERONA

GERONA. (PYRESA). — En las elecciones a concejales locales del Movimiento en representación de los vecindarios han sido elegidos la señorita María Luisa Bosch Casas, don Félix Bousso Mares, don Miguel Izquierdo Rodríguez y don Manuel López Ruiz.

TOLEDO

TOLEDO. (PYRESA). — En las elecciones para concejales locales del Movimiento celebradas en esta ciudad resultaron designados los siguientes: don Rafael Carrasco García, don Jesús María Orgaz Medavilla, don Pablo Peña de la Vega y don Feliciano Sierra Martínez.

VITORIA

VITORIA. (PYRESA). — En las elecciones para concejales locales han sido designados los siguientes: don José María Martínez Arruago, don Ángel Meñal, don Ricardo Ochoa Tobalina, don José Ángel Platerra Rodríguez, don José Luis San Martín Sancho y la señorita Caridad Duarez Albu.

SEGOVIA

SEGOVIA. (PYRESA). — Fue-

ron elegidos concejales locales del Movimiento por esta ciudad los señores don Andrés Llorente Llorente, don Manuel García García, don Lucas Barnerio Vaquerizo y don Isidro Casado Calle.

SORIA

SORIA. (PYRESA). — En las elecciones para concejales locales en esta ciudad no ha habido votaciones al presentarse únicamente cuatro candidatos para los cuatro puestos, por lo que los candidatos han sido proclamados electos provisionalmente.

GUADALAJARA

GUADALAJARA. (PYRESA). — Don Vicente Nogales Leonardo, don Jesús García Méndez, doña María del Carmen Pobre Prieto y don Julián Viana Peiró han sido elegidos concejales locales del Movimiento entre los ocho candidatos presentados. En la provincia han sido elegidos 698 entre 1.343 aspirantes.

ALMERIA

ALMERIA. (PYRESA). — De los nueve candidatos presentados a concejales del Movimiento, en la capital de la provincia, han resultado elegidos don Liborio López Martínez, señorita María Isabel Balcázar Linares, don Antonio Segura Miras, don Gabriel Cuenca Lorza, señorita Antonia Granados Gomez y don José Antonio Belda González.

En la provincia se cubrieron 236 puestos de concejales.

CUENCA

CUENCA. (PYRESA). — En esta capital, han sido elegidos los siguientes candidatos a concejales locales del Movimiento, de los once que se habían presentado: doña Purificación Tarín Torrecilla, don Eduardo de las Heras López, don Víctor Seguí Alpuente y don Francisco Ángel Fernández García.

TERUEL

TERUEL. (PYRESA). — Fueron elegidos concejales locales los señores don Fidel Navarro Bau, don Florencio Navarrete Romero, don Joaquín Soler Catalán y doña María del Pilar Plasencia Ubeña.

TARRAGONA

TARRAGONA. (PYRESA). — En las elecciones para concejales locales del Movimiento celebradas en esta ciudad resultaron designados los siguientes: doña María Josefa Olivé Roig, don Fernando Escudero Blanco, don José María Guinovart Solé, don Salvador Canadell Llauredó, doña Montserrat Maymuns Cunillera y don Raimundo Domech Sunyer.

AVILA

AVILA. (PYRESA). — Bajo el signo de la más absoluta normalidad se han desarrollado en la capital las elecciones para concejales del Movimiento. Efectuado el escrutinio correspondiente, han resultado elegidos los siguientes, de los nueve candidatos presentados: primero, don José Luis López Arroyo; tercero, don José Álvarez Alonzo y cuarto, señorita María Luisa Pérez Sánchez. Se calcula en un 65 por 100 el número de votantes.

GRANADA

GRANADA. (PYRESA). — Han resultado elegidos concejales locales, doña Monsalud Villata Rodríguez, don Salvador Camacho Pérez, señorita Josefina Altozano Foradada, señorita Herminia Huerta Morales, don Miguel Morano Maldonado, don Francisco Ortega Ojuel, don Miguel Perifoneo Díaz y don Emilio Atienza Rivero.

En la provincia fueron elegidos 458 concejales, de un total de 906 candidatos.

ZAMORA

ZAMORA. (PYRESA). — Con absoluta normalidad y mucha animación, se celebraron las elecciones de concejales locales del Movimiento. Se habían presentado nueve candidatos, de los que había que elegir cuatro concejales locales. Los elegidos, por orden de votación, son: primero, don Herminio Ramos Pérez, profesor de Instituto, con 797 votos; segundo, don Vicente Alonso Rodríguez, profesor de Educación Física, con 7.555 votos; tercero, señorita Nieves García Roja, profesora de Educación

Física, con 7.223, y cuarto, don Antonio Pastor Mejías, estudiante, con 4.165 votos.

JAEN

JAEN. (PYRESA). — La jornada electoral ha transcurrido con normalidad y con gran afluencia de votantes. Las mujeres casadas han usado de su derecho al voto en las elecciones a concejales y han sido numerosísimas —diríamos millares— los jóvenes mayores de 18 años de ambos sexos, que han acudido a las urnas para elegir a los concejales locales del Movimiento.

Efectuado el escrutinio provisional para la elección de concejales locales del Movimiento, en la capital, arrojó el siguiente resultado: Porcentaje de votantes: el cincuenta y cinco por ciento. Los seis candidatos elegidos son los siguientes: Don Enrique Cobo Sierra, con 14.081 votos. Don Fernando Marín López, con 13.537 votos. Don Antonio Vargas-Machuca Caballero, con 13.424 votos. Don José María López Blanco, con 13.418 votos. Don José Aranda Delgado, con 13.133 votos. Don Rafael Palomino Kaiser, con 12.877 votos.

LEON

LEON. (PYRESA). — En las elecciones para concejales locales del Movimiento en la capital, se presentaron diez candidatos, resultando elegidos don Adolfo Hermida Méndez, don José Luis Devesa López, doña Esther Díez Juárez, don Conrado Quiroga Rodríguez, don Gonzalo Rodríguez Álvarez y doña María del Carmen Merino Rus. Ha votado el sesenta por ciento de la población.

SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (PYRESA). — Los puestos electivos para concejales locales del Movimiento en la capital, han si-

Pakistán...

(Viene de la página anterior)

MAS QUE EN HIROSHIMA Y NAGASAKI

El ciclón, que con vientos de doscientos kilómetros por hora y olas de veinte metros de altura, ha azotado todo el litoral de Pakistán oriental, ha causado más víctimas que las dos bombas atómicas arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki, respectivamente, los días 6 y 9 de agosto de 1945. En efecto, en Hiroshima, de una población de 343.969 personas, murieron en las primeras horas 78.150, desaparecieron 13.988, resultaron con lesiones graves, 9.428; con leves, 27.987, y otras 176.987 personas resultaron afectadas por la radiactividad. En total, posteriormente fallecieron a consecuencia de la explosión atómica 147.000 personas, el 27 por 100 de la población.

En Nagasaki, de 142.748 habitantes, murieron 80.000, 40.000 resultaron heridos y 60.000 quedaron sin hogar. El número total de muertos causados por las dos primeras bombas atómicas fue, pues, de 220.000; es decir, inferior tanto a los 700.000 como a los 300.000 muertos según las noticias directas o las dadas por el representante pakistaní en las Naciones Unidas, causadas por el ciclón en Pakistán oriental.

LAS CAUSAS DE LA CATASTROFE

Pakistán oriental tiene más habitantes —cincuenta y un millones— que Pakistán occidental —cuarenta y tres millones—, aunque vive en un espacio mucho más reducido, equivalente a la superficie de Checoslovaquia. Esta densidad de población, unido a que esta, generalmente de pescadores, vive junto a las costas y en fragiles chozas de cañas o barro cubiertas de hojas de palmera, explica en parte la magnitud de la catástrofe. Precisamente las zonas más afectadas son las islas de Hatiya (cien mil muertos), en la desembocadura del Ganges; Manura (donde el número de muertos se calcula en 16.500, habiendo sido enterrados vs 10.000 y donde apenas sobrevivieron unos centenares de 20.000 cabezas de ganado) y las once islas más situadas frente a Putuakali donde el número total de desaparecidos se calcula en el ochenta por ciento de la población. En cuanto a las regiones costeras, las más afectadas son las de Julma, Barisa, Chittagong, Cox's Bazar y Noaula, a cien kilómetros al suroeste de Dacca, la capital de Pakistán oriental.

Al panorama caótico de cadáveres humanos y de animales flotando entre las tierras inundadas y los arrozales devastados, se une ahora la falta de agua potable, de alimentos, medicinas y refugios. Y tres millones de personas han quedado sin hogar. Aun en el balance menos trágico, el número de víctimas se calcula en cinco veces más que durante el último ciclón de los Monzones, que azotó la región en el año 1969.

El general Mizzian, primer mariscal de Marruecos



RABAT (Marruecos). (AHH). — El general Mohamed Mizzian, ministro de Estado, ha recibido el bastón de mariscal de manos del rey Hassan II antes de comenzar el desfile conmemorativo de la independencia. Esta es la primera vez en la historia de Marruecos que un militar alcanza tan elevado rango.

NO ADELANTE SI NO ESTA SEGURO DE HACERLO CON TRANQUILIDAD

Protesta de España Por la posible asociación de Gibraltar al M. C.

BRUSELAS. (Efe-Reuters). — España deben ser considerados en primer lugar de acuerdo con la carta de las Naciones Unidas.

Mañana, Consejo de Ministros

MADRID, 18. (PYRESA). — Mañana, jueves, se celebrará el próximo Consejo de Ministros. El viernes, día 20, fecha en que tendría que reunirse el Consejo, el jefe del Estado y el Gobierno en pleno asistirán en el Valle de los Caídos a los funerales por el alma del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera.

La carta española es interpretada en algunos círculos de la Comunidad Económica Europea como una advertencia de que España consideraría tal acuerdo como nulo y carente de validez. La carta —dice— recuerda también dos resoluciones de las Naciones Unidas sobre la larga disputa entre Gran Bretaña y España sobre este problema. La Asamblea General de las Naciones Unidas ha pedido dos veces a Gran Bretaña que entregue la soberanía de Gibraltar a España. Los británicos han contestado que los intereses de los habitantes de la co-

CONFIRMADO por la AUDIENCIA TERRITORIAL

Procesamiento del alcalde y dos concejales de Castro Urdiales

BURGOS, 18. (Cifra). — La Audiencia Territorial de Burgos ha confirmado el auto de procesamiento contra el alcalde y dos concejales de Castro Urdiales, dictado en el mes de junio por la Audiencia Provincial de Santander, por supuestos delitos de falsificación de documentos oficiales en un expediente administrativo.

El alcalde de Castro Urdiales, don Lorenzo Mazo Sueti, y los concejales Juan Manuel García Mauleón y Esteban Suárez Abascal, habían presentado recurso de apelación contra el auto de la Audiencia Provincial. La vista de este recurso tuvo lugar, a puerta cerrada, el día 7 de noviembre y entendido en el mismo la Sala de Justicia. Tras cuatro horas, el recurso fue desestimado. A la vista de la desestimación del recurso, habrá de celebrarse juicio oral, ya que el fallo de la Territorial no tiene aplicación.

El Consejo de Seguridad condena a Rhodesia

NACIONES UNIDAS. 18. (Efe). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas condenó ayer de nuevo "la declaración ilegal de independencia" en Rhodesia del Sur, y pidió a Gran Bretaña que tome todas las medidas en su mano para "acabar con la rebelión". También se pide a todos los Estados que no reconozcan al Gobierno de Ian Smith.

Un arzobispo brasileño condena la rebeldía política de los clérigos «Hay minorías que están dominadas por el espíritu del mal»

RIO DE JANEIRO, 18. (Efe). — Condenó decididamente la subversión, y particularmente la vinculación de clérigos a la rebeldía política, el arzobispo de Uberaba (minas Gerais), monseñor José Pedro Costa, en conferencia pronunciada el lunes en la Escuela Superior de Guerra, en Guanabara, cuyo texto fue hecho público ayer.

El prelado declaró que «desgraciadamente, la Iglesia atraviesa un período de crisis interna», y recordó que «no es la primera vez en la historia de la Iglesia que la palabra del Papa es contestada» para reconocer que «existen sacerdotes que intentan subvertir el orden, pero también Cristo, cuando constituyó la Iglesia, tuvo como base la traición de uno de sus apóstoles». La conferencia del arzobispo tuvo como título genérico «el papel de la Iglesia en la problemática de la subversión en Iberoamérica», tema sugerido por el propio prelado que fue capellán militar durante ocho años, y manifestó que consideraba su conferencia «como una forma de diálogo sencillo y leal entre la Iglesia y las fuerzas armadas brasileñas». Al final de su disertación, monseñor Costa aseguró que «lega a ser una ofensa a la inteligencia decir que la filosofía marxista puede convivir con la filosofía cristiana» para matizar que «admito que muchos de los que están encaminados por la senda de la subversión en el seno de la propia Iglesia, tengan buenas intenciones. Admito también que existen minorías que se consideran proféticas, pero que están dominadas por el demonio, por el espíritu del mal. La Iglesia, como madre, está empeñada en rescatar la buena fe de algunos luchando por devolverlos al camino del bien. Es preciso evitar que los elementos del mal puedan convertirse en mártires. Los hechos se encargarán de demostrar la verdad».

COLEGIO MAYOR "SAN JUAN EVANGELISTA"

Conferencia del doctor Benito Arranz

Pronunció una conferencia el profesor don Santiago Benito Arranz, sobre «Patología mental del estudiante universitario». Finalmente, como colofón de una amena y documentada charla, extendió acerca de ciertos aspectos de la vida estudiantil, entre los que es dable destacar las producciones en las universidades por el consumo de antinomias, las consecuencias derivadas de dicho consumo. Al final de su conferencia merecidamente aplaudido.

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

Esta mañana se celebró el sepelio de Narciso Barrenechea

El acto, que constituyó una impresionante manifestación de duelo, fue presidido por el Gobernador Civil y el Alcalde.

Divisumma 26

Las cuatro operaciones constituyen la base del cálculo: la máquina de cuatro operaciones constituye la base del cálculo mecánico. Las Olivetti Divisumma 26 y 26 GT son la expresión más simple, moderna y eficaz de máquinas calculadoras de cuatro operaciones.



Fragmentos de otros artículos y anuncios en el margen derecho de la página.

EN LA CRUZ ROJA

Inauguración de un centro para el diagnóstico precoz del cáncer uterino

ayer cuenta nuestra ciudad con un centro para el diagnóstico precoz del cáncer uterino. Este centro ha sido instalado en el Hospital de la Cruz Roja...

acuerdo con las normas de la Sección de Luchas y Campañas de la Dirección General de Sanidad, en relación con el diagnóstico del cáncer uterino. Este diagnóstico precoz de tan terrible enfermedad puede hacerse ya con los medios con que cuenta el centro instalado en la Cruz Roja...

presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, don José Luis Gutiérrez Sempurn; el jefe de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social, doctor Polo Martín; doctor Marhuenda Sendra, colaborador del centro, y los doctores García Porrero y Hernández Redondo, coordinador del Examen de la Cruz Roja, respectivamente.



ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Redonda sobre insuficiencia vascular cerebral

Se celebró ayer la Redonda sobre insuficiencia vascular cerebral, organizada por la Academia de Medicina y Cirugía...

adquirido en otras entidades sanitarias.

El director del nuevo centro, doctor Agudo Cuesta, se refirió a la necesidad de que todas las mujeres comprendidas entre los treinta y los cincuenta años pasen por un examen ginecológico, aunque en ningún momento hayan sentido molestias de ninguna clase.

Habló también el director provincial de la Lucha contra el Cáncer para agradecer la colaboración de la Cruz Roja en el montaje de este nuevo centro, así como la de todos los servicios vallisoletanos, y expresar su esperanza de que las instalaciones constituyan un paso decisivo en la batalla que se viene librando contra tan grave enfermedad.

Además de los señores Zapatero Villalonga, Agudo Cuesta y Del Hoyo Enciso, asistieron al acto el doctor Benito Arranz, profesor de Patología Extracerebral de la Universidad de Salamanca...

Inasistencia a clase de los alumnos de Ciencias

Como protesta —según manifiestan— por los expedientes incoados a algunos compañeros y a las sanciones académicas impuestas, que entrañan la prohibición de matricularse, los alumnos de la Facultad de Ciencias de nuestra Universidad han acordado abandonar la Facultad a una hora diferente cada día.

CONDUZCA PEROS SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 80, primero CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS Clases para productores de la pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296



Carvajal, recibiendo su premio.

Entrega de los premios de la Feria Regional de Muestras En el Pabellón Rojo se montará una pista de patinaje sobre hielo

En la Cámara de Comercio e Industria se celebró ayer la entrega de premios del concurso de artículos periodísticos sobre la VI Feria Regional de Muestras.

El señor Francés dio lectura al acta de concesión de los premios y el Presidente de la Diputación y del Comité Ejecutivo del Certamen hizo entrega de los galardones al diario "Alerta", de Santander; a don Félix Alonso Zancada, a don Angel Allué, a "La Voz de León", a don José Guillermo Carvajal y a don Gonzalo Santos López.

SECCION FEMENINA Commemoración de la muerte de José Antonio

Con motivo del 34 aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, la Sección Femenina del Movimiento organiza un rosario conmemorativo, que se celebrará el día 20, a las 7.45 de la tarde, en la iglesia penitencial de Nuestra Señora de las Angustias.

Excursión del T. I. J.

Turismo e Intercambio Juvenil ofrece excursiones todos los domingos a partir de diciembre a las principales estaciones de Invierno de España. Informes e inscripciones en Salvador, 22.

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA

Luciano Valdespino, Habilitado de la Policía Armada, Julián Alvarez, Gonzalo Allo, Cándido Alvarez, Habilitado del 61.º Tercio de la Guardia Civil, José Casanova, Teresa Lázaro, Antonio Capdevila, Pedro García Lobato, Carmen Carrascal, Carmen Rodríguez Irazábal, Máxima Rodríguez, Francisco I. Peñín, Angel Alonso Pardo, Habilitado del Instituto de Enseñanza Media Femenina "Núñez de Arce", Trinidad Sánchez, Purificación Blanco, Juan Canal, Habilitado del Instituto de Enseñanza Media de Portillo, Julián Santos, Habilitado del Clero, Lázaro Martínez, Luis González San José, Pedro Mazariego, Emilio Moya, Armando Fernández Miró, Habilitado del Servicio Provincial de Ganadería, Antonia Mantilla, Elisa Cortijo, Monasterio de Santa Clara de Villafrechós, Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica, Alfredo Gregorio Valentín, Andrés Martínez Moncada, Félix Cuadrado Díez, Cesáreo Navarro, Julio Olea, Ascarío Martínez, Grupo Sindical de Colonización de Medina de Rioseco, Ramón Hortelano, Abundio García Alonso, Antonio Samaniego, Jesús Andrés Caballas, Lucio Díez Calvo, Félix Herrarte, Tafisa, Luis Tremiño, Julio Sordo, Agustín Gómez Villorojo, Pilar Eizaguirre, Pablo Recio, Alejandro Pardo, Claudio García, Luis Gaona, José María García Fernández, Aquilino Niño, Javier Medrano, Luis Rodríguez Guerra, Alfonso Díez, Félix Díez, Feliciano Gregorio Díez, Clemente Herminia, Servicio Militar de Construcciones, Electricidad Popular Vallisoletana, Uriarte Zamarrón y Cia., Ferrería Vallisoletana, La Herramienta Industrial, San tiago de Isla, Castellana de Oxígeno, Imprenta núm. 3, Acecasa, Eduardo Márquez, José Thomas, Luis Quirós, Germán Casares, Tomás Tapia, Luis Romero, Luciano Mateo, Julián Cantero, Poyce Autógena Martínez, Su ministros Arsan, Ramón Hortelano, Rega, Confeccionistas Montequi Rectificados Valsa, Seat S. A., Hierros Alfonso, Talleres Posadas, Teófilo Muñoz, Antonio Robles, Pedro Díez, Eugenio del Caño, Félix Seco, Juan Posadas, Talleres Santa Cruz, Arturo Montequi, Diocleciano Pardo, Sagrario Arroyo, Luis García Arranz, Emilio Zapatero, Carlos Moseda, José Luis Useros, Felisa García, Angel Martínez Gómez, Dolores Martínez, Alfonso Ponte, Andrés Raso y Caja de Ahorros de Salamanca.

Audiencia PUBLICA

CONFLICTO COLECTIVO

La Empresa «Fasa-Renault», absuelta

Planteado conflicto colectivo por los productores de la empresa "Fasa-Renault", técnicos y administrativos, sobre las cantidades compensatorias por jornada reducida de verano de los tres últimos años, no habiéndose llegado a un acuerdo en la Delegación de Trabajo, se remitieron las actuaciones a la Magistratura (de Trabajo) de esta ciudad, quien por sentencia número 212-70, fecha 7 del actual, que acaba de hacerse pública, ha desestimado la pretensión formulada por dichos trabajadores, absolviendo a la empresa demandada, por las razones que seguidamente extractaremos.

cuantía superior al importe de la hora ordinaria y ligeramente inferior al de la hora extraordinaria, mejorando así lo dispuesto por diversas Resoluciones de la Dirección General de Trabajo (entre otras, del 2-7-63 y 2-11-67) que establecieron que tales horas se abonarían a prorrato, sin recargo; y

a) En virtud de los convenios que figuran unidos a los "autos", las partes libremente acordaron una compensación económica por renunciar a un beneficio reglamentario (recogido en el "hecho probado" número 2), y la empresa, y el Jurado de la misma, en aplicación de los mismos convenios, también acordaron lo que se recoge en el "hecho probado" número 3, que las vacaciones se disfrutaran en agosto, y sabido es que tales acuerdos son obligatorios para las partes (art. 4.º de la Orden de 12-7-5).

c) Que si por las seis primeras horas trabajadas en la época de verano percibían las mismas retribuciones que por la jornada normal de ocho horas diarias trabajadas en el resto del año —fundamentalmente la misma percepción primaria y la misma percepción variable, mencionadas en el artículo 30 de los dos últimos convenios— y "además", en ese periodo estival percibían el importe especial de dos horas, hasta completar aquellas ocho, parece lógico que pretendían la retribución de estas dos horas cuando no se han trabajado; siendo sintomático el que no las hayan solicitado respecto a los domingos y festivos de los tres últimos veranos, siendo también muy explícito, como criterio interpretativo en esta materia, el contenido en el art. 70-2.º de la nueva Ordenanza Siderometalúrgica en cuanto señala exhaustivamente el importe de la retribución total durante las vacaciones, y no alude en absoluto al importe de aquellas dos horas, no obstante mantenerse el sistema de la jornada reducida de verano.

b) Que si bien el importe de aquellas dos horas no constituye una prestación compensatoria, en el sentido jurídico puro (como ocurre con las dietas, indemnizaciones por traslados, desgaste de herramientas, etc.) ni tampoco participa de la naturaleza de las horas extraordinarias, pues no se realizan más de ocho, se trata de horas que se podían calificar de "especiales" ya que se abonaban a tenor del Cuadro núm. 9 del Anexo 4 de los dos últimos convenios, en una

Por todo lo cual procede desestimar la reclamación planteada. Así lo decide, manda y firma el señor Magistrado de Trabajo de Valladolid, don Arturo Fernández López, por su sentencia arriba referenciada.

FERNANDO APARICIO

Dos suspensiones de pagos

Solicitadas por el mismo deudor

El procesado, que se encontraba establecido en esta ciudad, con un negocio de materiales para la construcción, acudió al Juzgado de Primera Instancia solicitando la declaración de "suspensión de pagos", habiendo solicitado igualmente poco después, de otro Juzgado de Primera Instancia, la misma declaración, sin que de este expediente, mejor dicho, del juicio de mayor cuantía seguido a instancia del Ministerio Fiscal sobre calificación de la suspensión de pagos solicita-

da, fue desestimada, la demanda y absuelto el demandado. Y en el correspondiente juicio de mayor cuantía sobre calificación de la suspensión solicitada en primer lugar, el Juzgado, en sentencia de enero anterior, calificó como "fraudulenta" dicha suspensión por no llevar en forma los libros de contabilidad, quedando firme la misma, pues incluso en la actualidad, a partir de la primera suspensión pedida, del contenido de las actuaciones no se llega a un conocimiento claro de su verdadera situación, según el dictamen de los señores interventores.

El Ministerio Fiscal solicitó la pena de seis años y un día de presidio mayor como autor de un delito de insolvencia fraudulenta comprendido en el artículo 520 del Código Penal, sin la concurrencia de circunstancias modificativas, así como las accesorias legales correspondientes y el pago de las costas.

La defensa del acusado solicitó, alternativamente, su absolución, o en el caso de que se estimasen los hechos como un delito de imprudencia del artículo 565-1.º del Código Penal, la pena de un mes y un día de arresto mayor, por concurrir la atenuante 9.ª del art. 9, y al no haberse acreditado las pérdidas ocasionadas a los acreedores, a tenor del art. 627, procedía imponerle la pena solicitada. En breve nuestros lectores conocerán la sentencia que habrá de dictar la Sala de lo Criminal sobre este asunto.

FERNANDO APARICIO

EL SEÑOR Don Narciso Barrenechea Miguel DEL COLEGIO DE ARBITROS DE LA FEDERACION OESTE DE FUTBOL Ha fallecido el día 17 de noviembre de 1970 D. E. P. EL PRESIDENTE Y LA JUNTA DIRECTIVA DE LA FEDERACION OESTE DE FUTBOL. SUPPLICAN una oración por su eterno descanso.

EL SEÑOR Don Narciso Barrenechea Miguel PROFESOR DE LA ESCUELA DE ENTRENADORES OESTE DE FUTBOL Ha fallecido en Valladolid el día 17 de noviembre de 1970 D. E. P. EL PRESIDENTE Y LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AGRUPACION DE ENTRENADORES DE LA FEDERACION OESTE DE FUTBOL. RUEGAN una oración por su eterno descanso.

EL SEÑOR Don Narciso Barrenechea Miguel Ha fallecido, víctima de accidente, en Valladolid, el día 17 de noviembre de 1970 A LOS 45 AÑOS DE EDAD D. E. P. EL PRESIDENTE, JUNTA DIRECTIVA Y COMPAÑEROS DEL COLEGIO DE ARBITROS DE LA FEDERACION OESTE DE FUTBOL. TIENEN el dolor de comunicarles tan sensible pérdida, y ruegan una oración por su alma.

HERMANDAD DE SARGENTOS PROVISIONALES

(Programa de la cuarta Asamblea General

Día 21.—A las dieciocho horas, en el salón de actos de la Casa Dependencias Militares, calle Fray Luis de León, 7, apertura de la Asamblea, con el siguiente orden del día: 1.º Lectura del acta de la Asamblea anterior. 2.º Lectura de la Memoria sobre actividades de la Hermandad. 3.º Lectura del movimiento de fondos y presupuesto ejercicio 1970-71. 4.º Renovación de cargos por cese. 5.º Someter a la consideración de la Asamblea la conveniencia de elevar la cuota mensual a 20 pesetas para mejor cubrir los gastos. 6.º Ruegos y preguntas. Día 22.—A las once, misa en la iglesia parroquial militar castrense de San Felipe Neri. A las doce, en el salón de actos de Dependencias Militares, clausura de la Asamblea y entrega del título de miembro de honor e imposición del emblema de oro al alcalde, doctor don Martín Santos Romero. A las catorce, almuerzo de hermandad en el Hostal Florido.

EL SANTO DEL DIA

SAN ODON, ABAD DE CLUNY († 942)

Nació San Odón en Maine y fue hijo de Abbón, señor muy principal y cristiano. Tuvo, pues, Odón por maestro a su mismo padre en ciencia y virtud. Recibió la tonsura a la edad de diecinueve años y fue nombrado canónigo de la iglesia de Tours; pasando después a París aprendió las ciencias sagradas, en las cuales salió muy aventajado. De vuelta a su iglesia de Tours se encerró en una estrechísima celda, donde gastaba los días y noches en santas contemplaciones y en el estudio. Y como viniese a sus manos la Regla del patriarca San Benito, la tuvo en tan gran estima que determinó dejar todas las cosas del mundo para tomar el hábito de aquella sagrada religión en el monasterio de Baume, de la diócesis de Besanzón. Habiendo muerto por este tiempo el Abad de aquel monasterio, llamado Bernou, fue elegido para sucederle, ya sacerdote. Respandeció en su gobierno con tan rara prudencia y santidad que llegado a los oídos del Papa le encomendó muchos y graves negocios de la Iglesia. Tres veces pasó a Roma, llevando a fin y buen término grandes obras de religión y paz, y aunque estaba ocupado constantemente escribió admirables libros llenos de sabiduría. La última vez que fue a Roma cayó gravemente enfermo y, sintiendo llegada su hora, volvió a Tours para ser sepultado junto a San Martín, a los sesenta y cinco años de su edad.

SANTORAL DE HOY
SANTORAL DE MAÑANA
La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Santos Máximo, obispo; Odón abad; Tomás, monje; Román, Bárula, niño, Esiquio, mártires; Orliculo, confesor.
Misa: De Feria o de la Dedicación.
Santos Isabel, religiosa; Crispín, obispo; Máximo, presbítero; Fausto, doctor; Feliciano, Exuperio, Azás, Severino, Barlaán, mártires; Abdías, profeta.
Misa: De Santa Isabel, Memoria, III clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 18 de noviembre de 1970. Van transcurridos 321 días del presente año y faltan 44 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 7 horas y 4 minutos y se pondrá a las 4 horas y 56 minutos. La Luna, a las 9 horas y 35 minutos y a las 11 horas y 56 minutos, respectivamente. Continuamos en Luna llena.

CADA DIA SU REFRAN

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—17.00. La hora 17. 17.45: Radiosorpresa. Realiza Tico Medina. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: Juan Sebastián Bach. 18.30: Chiquilandia. 18.55: Visión y emoción de España. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: Catorce aciertos. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 70. 21.15: Canciones por Michael Holter. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Conchita Bautista. 23.00: Concierto de noche: Dvorak. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA
PARA HOY
TARDE
6.45: Apertura.
7.00: Con vosotros. "Los Picapiedra".
7.55: "Ojos nuevos".
NOCHE
8.25: Esta noche...
8.30: Novela: "Las mariposas cantan".
9.00: Telediarlo.
9.30: "Supergente 86".
9.55: A toda plana.
11.00: Cuarto continente.
11.30: Veinticuatro horas.
11.50: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA
MATINAL
7.15: Apertura.
12.30: Primera hora.
1.30: Conviene saber.
SOBREMESA
2.00: Panorama de actualidad.
3.00: Noticias a las tres.
3.25: Buenas tardes.
5.00: Despedida y cierre.
TARDE
6.30: Apertura.
7.00: Con vosotros. "Aventuras del capitán Wells".
7.55: Teleclub.
NOCHE
8.25: Esta noche...
8.30: Novela: "Las mariposas cantan".
9.00: Telediarlo.
9.40: "Bajo el mismo techo".
10.05: "Audacia es el juego".
11.30: Veinticuatro horas.
11.50: Despedida y cierre.

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de tus trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorará la productividad.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO
Santiago.—A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 6.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS
Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO
Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho súplica comunitaria eclesial.

CONVENTO DE SANTA ISABEL
Octavo día del solemne novenario a Santa Isabel de Hungría. Todos los días, misa a las ocho. Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario y ejercicio. El 19 misa solemne a las diez y media predicando en la tarde un padre capuchino.

SANTUARIO NACIONAL
Novenario a Cristo Rey
Quinto día de novena. A las siete y media de la tarde, misa, rosario, novena y sermón, terminando con la bendición y reserva. Predica el novenario don Martín Gil, canónigo penitenciario de la Santa Iglesia Catedral.

SAN BENITO
Tercer día de la novena que la Hermandad Teresiana Universal y los Padres Carmelitas dedican a San Juan de la Cruz. A las ocho menos veinte de la tarde, rosario, novena, misa, sermón, exposición y reserva del Santísimo.

Los días 21 y 22, los cultos serán a las siete y media, y el sermón será la homilía de la misa. Predicará el último triduo el padre Francisco Soto del Carmen, O. C. D.

El día 24, San Juan de la Cruz, los mismos cultos del novenario con comunión general, a la que se invita principalmente a los socios de la Hermandad.

Durante el novenario, en la fiesta de la tarde, y el día 24, fiesta de San Juan de la Cruz, durante todo el día, estará expuesta la reliquia del Santo para su veneración.

NOVENARIO DE LA ASOCIACION DE LA MEDALLA MILAGROSA
Mañana comienza un novenario, en la Capilla de la Casa de Beneficencia, organizado por la Asociación de la Medalla Milagrosa.

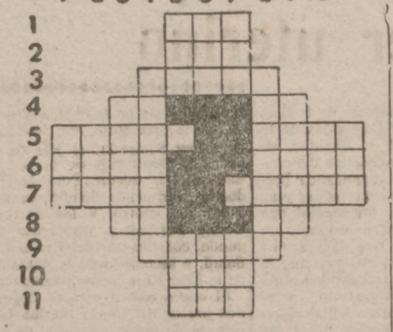
Por las mañanas, misas rezadas a las ocho y a las diez. Al final de cada una de ellas se hará la novena. Por la tarde, a las siete y cuarto, exposición, rosario, novena, sermón y reserva, y a continuación, santa misa.

El día 27, a la socho, misa de comunión general; a las nueve, misa rezada; a las diez, misa solemne, y al final de la misma exposición del Santísimo para el ejercicio de las Cuarenta Horas.

Por la tarde, al final de la función, besamanos a la Santísima Virgen. El día 28, a las siete y cuarto, se cantará una salve solemne. La cátedra será ocupada por don Antonio G. Fraile.

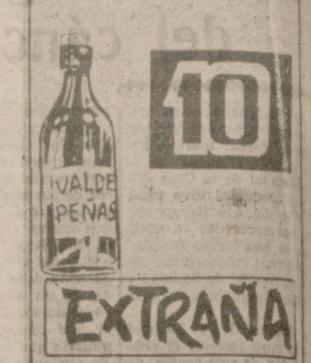
TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Nombre femenino. 2: Gran extensión de agua. 3: Tensas idea de hacer algo. 4: Afirmación. Artículo. 5: Aparece. Sedimento del líquido contenido en una vasija. 6: Acostumbre. Animales salvajes bovidos parecidos al bisonte. 7: Al revés, floja. Lábrala. 8: Vio. loncelo siamés. Campeón. 9: Estropeados. 10: Condimento. 11: Fiera.
VERTICALES.—1: Guise. 2: Llamada de socorro. 3: Aisladas. 4: Parecido. 5: Quiera. Plantigrado. 6: Al revés, alimento. Yunque de platero.

JEROGLIICO



¿DE DONDE TRAJERON ESE MARMOL?
7: Altar. Onda. 8: Costura con que se reúnen partes de una herida. 9: Al revés, existir. Nota. 11: Se abre.
LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Construirá 250 viviendas de renta limitada y pagará el transporte de escolares de una zona a otra

ACUERDOS ADOPTADOS
Quedar enterada de Orden del Ministerio de Hacienda por la que se aprueba el Presupuesto Extraordinario confeccionado por este Ayuntamiento para financiar la construcción de 250 viviendas de renta limitada, de la que es promotor este Ayuntamiento, que contribuye así de una manera destacada a tan importante problema.

Autorizar el pago de los gastos que se originen con motivo del transporte de alumnos de primera enseñanza desde la zona de su residencia a Grupos Escolares de otros sectores, a fin de cubrir las vacantes existentes en éstos.

Encomendar a la Comisión de Festejos la instalación del Belén de la ciudad en la Plaza Mayor y que por la misma se invite a los industriales a iluminar sus calles durante las próximas fiestas navideñas.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Rafael Montoya, para construcción de edificios con locales y viviendas en calles Soto, 45 y 57; Cardenal Torquemada, 49 y Mirabel, 50, previos señalamientos de línea y rasante; a don Mariano García, para construcción de locales y viviendas en calle Cardenal Torquemada, 26, con id.; a don Esteban Martín, para construir vivienda y local en calle Goya, 37, con determinadas condiciones; a don Nicolás González, para construcción de dos viviendas aisladas en Camino del Cabildo, con id.; a don Ramón Fernández, para id. de vivienda unifamiliar en calle La

MEDINA DEL CAMPO

Un barrio que se preocupa

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)
Como ya publicamos en el número de la pasada semana, la Comisión de Vecinos del Barrio Santo Tomás y calles adyacentes han tomado muy en serio la reconstrucción de la iglesia de Santo Tomás, cuyas obras se están llevando con la mayor celeridad, salvando así de la ruina a este popular templo medinense, tan querido por todos los vecinos.

No por solamente aquí el desarrollo de esta Comisión, sino que además tienen el proyecto de construir en la plazoleta que da frente a la citada iglesia un parque de recreo infantil para los niños de esta barriada populosa, en el que hallarán la más completa expansión en sus juegos y diversiones infantiles, lo cual puede considerarse como una necesidad para recreo de esta juventud y evitarles al mismo tiempo el peligro de la carretera. Por otra parte, todo ello en interés del barrio y por la solución paulatina de sus necesidades.

A efectos de llevar a la realidad todos estos proyectos, una comisión de vecinos del barrio acudió a visitar al señor Alcalde de la Villa a fin de exponerle los referidos proyectos, siendo muy bien recibidos por nuestra primera autoridad.

Resina; a don Jesús San Miguel, para obras en local calle López de Vega; a don José Roca, para id. en Cardenal Torquemada; a don Juan González, para id. en Villabáñez, 21; a "COEMITOR", para id. en Cánovas del Castillo, 8, con determinadas condiciones; a don Regino Alonso, para id. en Cardenal Cisneros, con id.; a don Ángel Álvarez, para id. en Avenida Segovia, 57, con id.; a doña Rosario González, para id. en Góngora, 1, con id.; a don Julio Arranz, para id. en Cardenal Cisneros, con id.; a doña Pilar Castaño, para id. en Plaza Circular, 4, con id.; a don Manuel Garrilla, para id. en Paso al Portillo de Prado, 4, con id.; a don Leopoldo Arribas, para id. en Imperial, con id.; y a don Daniel González, para id. en Ramón y Cajal, 12, con id.

Denegar a don Gerardo Aguado y don Vicente Gutiérrez, licencias para construir una vivienda con sótano en la calle Tres Hermanos, 11 y cerrar con cristalerías los balcones y terrazas de la fachada de la casa número 16 de la calle San Quirico, respectivamente.

Conceder a don Hilario Rodríguez, con determinada condición, licencia de habitación para la casa número 2 de la calle del Cister. Adquirir vehículo para el Servicio de Carpintería.

Desestimar petición de don Emilio López para prestación de servicio público con automóvil. Aprobar propuesta de la Alcaldía sobre abono de cantidad por iluminación de edificios histórico-artísticos de la ciudad.

Tercer Concurso de Recitadores Inéditos

Prosiguiendo «Educación y Descanso» su labor, con motivo de la conmemoración del Nacimiento de Nuestro Señor, convoca el III Concurso Provincial de Recitadores Inéditos.

BASES:
1.º—Podrán presentarse los productores, sus esposas y sus hijos mayores de dieciséis años, de uno y otro sexo, nacidos o residentes en Valladolid, siempre que no hayan figurado como recitadores en programas o reseñas periodísticas por actos celebrados después de cumplir los dieciséis años, establecidos como límite de edad, con exclusión de los programas referente al I y II Concursos de Recitadores Inéditos, celebrados por esta Obra en 1968 y 1969.

2.º—Quienes deseen presentarse al concurso, deberán efectuar su inscripción en las oficinas de «Educación y Descanso», donde recibirán la poesía para recitación obligatoria, que podrán elegir entre tres textos y entregarán el texto de la que deseen recitar por elección libre, que no podrá ser de autor anónimo.

3.º—Se evitará la concurrencia al presente certamen de parientes de cualquier miembro del Jurado que lo sean dentro del cuarto grado civil. No se permitirá efectuar grabaciones ni retransmisiones de las actuaciones públicas sin previa autorización.

4.º—El plazo de inscripción terminará el día 6 de diciembre.
5.º—Los inscritos actuarán en acto público, que se celebrará el día 21 en el salón de actos de la Casa Sindical, conforme al programa que confeccionará «Educación y Descanso», quien también realizará el turno de intervenciones de los

participantes en este concurso mediante sorteo.
6.º—Cada concursante deberá recitar una poesía obligatoria, elegida y otra de libre elección, ésta con duración no superior a siete minutos. En su actuación no podrá acompañarse de sonidos extraños a su propia voz.
7.º—Se establecen los siguientes premios:
Primero.—Placa de Plata y 1.000 pesetas.
Segundo.—Medalla de Plata y 750 pesetas.
Tercero.—Diploma al mérito y 500 pesetas.

Además, establecido por quien lleva su nombre, Trofeo «Vergara Gil», reservado exclusivamente a recitadores, no siendo excluyente su adjudicación para obtener cualquiera de los otros premios.
8.º—El acto de entrega de premios se efectuará en el Salón de Actos de la Casa Sindical, conforme al programa que confeccionará «Educación y Descanso» y en el cual los vencedores recitarán cada uno una poesía diferente, a ser posible, a las que recitarán en el concurso.
9.º—La composición del Jurado se notificará después de celebrado el concurso y, a los concursantes afectados por la base tercera antes de efectuar el sorteo para determinar el turno de actuaciones.

información TECNICA
Bajas de 971 milibares en 70° Norte 15° Oeste; de 937 milibares en 63° Norte, 00° Oeste, y de 980 milibares en 33° Norte, 24° Oeste. Anticiclón de 1.027 milibares en 33° Oeste. En superficie, llueve en el norte de Galicia y puntos del Duero, Extremadura y Aragón. En altura, flujo del Oeste al Nortenoroeste sobre la Península y chorro discreto por el Canal de la Mancha con rumbo oeste y otro apunta hacia Lisboa.

SITUACION GENERAL
Ayer llovió moderadamente en Galicia, y de forma débil o inapreciable en Cantábrico, Duero, puntos aislados de Ebro, Extremadura y Canarias. Hubo nieblas en el Golfo de Cádiz, en Sevilla, Tortosa, Logroño y Gijón. Las temperaturas se mantuvieron muy suaves. Durante la noche pasaron a ser repetidas las lluvias y se han recogido 8 litros en Santiago, y uno en Vigo, Cáceres y Zaragoza. Las temperaturas mínimas han sido bastante altas, siendo la mayor de la Península la de Bilbao, con 17 grados; la más baja, la de Baçete con 5 grados. En Baleares oscilaron entre 12 y 18 grados, y en ambas capitales canarias tuvieron 18 grados.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), and precipitation data for Madrid, Avila, Burgos, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, and Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)
En toda la vertiente atlántica habrá nubosidad abundante con precipitaciones intermitentes, que serán más copiosas en Galicia, Duero y laderas norte de los sistemas montañosos. Nuboso en Cantábrico y Ebro, con raras chuvascas. Nubosidad variable con tendencia a aumentar en el resto de España. Los vientos soplarán de poniente y serán fuertes en la mitad septentrional de la Península. Las temperaturas serán moderadas. Para la próxima mañana se espera un nuevo empeoramiento que empezará por el extremo noroeste de la Península.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Corre, cuchillo, corre..." CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los girasoles" (3 R.) CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El asesino". CAPITOL.—Desde las 4,30: "El caso de Thomas Crown" (3) y "Juegos peligrosos" (3). CERVANTES.—Desde las 4,30: "Proceso Paradine" (3) y "Tiempo de amar" (3). CINEAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Aventura en Rusia" (1). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sueño de reyes" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "No somos ni Romeo ni Julieta" (2) y "Parpa salvaje" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "VI Festival Tom y Jerry" (1) y "Cómo te amo" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Una bruja sin escoba" (3) y "El misterio del lago" (3). LA FUENTE.—Desde las 4,30: "El rey del peligro" (3) y "Brazo de hierro" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El compromiso" (4). REX.—Desde las 4,30: "El asesinato de Julio Cesar" y "La balada de Johnny Ringo" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El mago" (3). TEATRO VALLADOLID.—A las 7,30: "Les portes de la nuit". ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 2 a 7, 7,45 y 10,45: "La espuma de los días".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 1; Duque de la Victoria, 17; Plaza Circular, 8; Carretera de Santander, 45; Esperanza, 89; Paraíso, 7; Padre Francisco Suárez, 10, y Canteras, 51.

UHF

PARA HOY
8.00: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.32: Dibujos animados.
9.00: Gama 71.
9.30: Telediarlo 2.
10.00: Avances.
10.02: Cine Club. Ciclo René Clair.
11.30: Carol Burnett.
12.30: Cierre.
PARA MAÑANA
8.00: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.32: Dibujos animados.
9.00: "Julia".
9.30: Telediarlo 2.
10.02: Teatro de siempre.
11.30: Conciertos con Leonard Bernstein. Orquesta Filarmónica de Nueva York.
12.30: Cierre.



JORNADA ELECTORAL EN VALLADOLID

Se cumplió con el derecho y el deber de votar

RESULTADO DE LAS ELECCIONES CONCEJALES

Electores	98.992
Votantes	60.447
Votos anulados	3.252
Votos en blanco	5.678
Porcentaje de votantes	61,16 por 100

Miguel Martín Luquero	11.135
Rafael González Yáñez	9.971
Félix Tramiño Alonso	8.027
Rodríguez García	8.027
Pedro Gómez Barbero	6.728
Antonio Marina Díez	5.587
Félix Alonso Zancada	5.240
Salvador Guerra Menino	5.045
Manuel Sancho Álvarez	4.383
Félix Municio Gañán	4.378
César Vicente Maroto	4.092
Bernando Pérez Sánchez	4.053
Félix Carmelo García Martínez	3.379
Santiago Martín Nadales	3.241
Antonio Ferrero Mangas	3.118
Bernardino Vergara Gil	2.913
Ángel Perelátegui Sánchez	2.696
Manuel Martín López	2.632
Narciso Barrenechea Miguel	2.487
Benigno Jiménez Renedo	2.431
José Miguel Herrero Carrón	1.989
Gregorio Alonso Rico	1.680
Adolfo Jiménez de Diego	1.375
Demetrio de la Cruz Sagredo	1.281

CONSEJEROS DEL MOVIMIENTO

Electores	129.635
Votantes	87.304
Votos nulos	4.242
Porcentaje	70 por 100

Antonio Ibáñez Caballero	65.526
Enrique García Cantuche	64.943
Teresa Corral Bernabé	64.609
Ricardo de Blas Caballero	62.772
Ángel Bartolomé Pedruelo	62.728
Juan Colmenero Rubio	62.333
Joaquín Fernández París	61.185
Pedro Conde Soladana	59.103
José Tránque de los Ojos	54.490
Enrique Pérez de Juan	54.004
Manuel Pato Movilla	52.023



Gran afluencia de votantes en otro Colegio.

Trobojar, única promesa de Rafael González Yáñez «Yo confiaba en los matrimonios jóvenes»

A primeras horas de esta mañana nos hemos entrevistado con uno de los nuevos concejales por el tercio familiar. Hemos hablado con don Rafael González Yáñez, un querido compañero en los trabajos de la información, en "Radio Valladolid". Pero hoy no informa él. Hoy es noticia, y seguimos informando nosotros.

Naturalmente, lo primero que le preguntamos es si esperaba ganar, si confiaba en este triunfo, que le da vía libre hacia el Ayuntamiento. —Confíaba, claro que sí. Tenía esperanzas de ganar, pero no podía olvidar que se presentaban nombres con mucho prestigio, algunos muy populares.

—¿Qué impresión tienes de estas elecciones? —Por lo que a mí se refiere, creo que si no he logrado votos masivos en determinadas zonas, como algún otro candidato, la verdad es que me han votado en todas. No he sido el primero en ninguna mesa, pero en todas he estado entre los tres o los cuatro de mayor votación. Y eso me ha dado el triunfo. Me presentaba para ganar, como siempre que se presenta uno a algo. Estoy satisfecho, pero si este día lo recordará por este éxito con satisfacción, sobre todo lo recordará por algo tan triste como fue el accidente que costó la vida a otro candidato, Narciso Barrenechea, tan amigo de todos, tan popular en los ambientes deportivos. Su muerte nos llenó a todos de consternación.

—¿Quién crees que te ha votado fundamentalmente? —Los jóvenes, los hombres y las mujeres jóvenes. Yo confiaba en ellos, en esos matrimonios que están empezando, y creo que me han votado.

—¿Qué harás tú por ellos? —Lo único que puedo prometer: Trabajar. Cualquier otra promesa no serviría de nada. Quiero ser responsable.

—¿Te ha servido de algo ser profesional de la radio? —No cabe duda que tener una profesión que te permita estar en contacto con la ciudad es ya una colaboración espontánea para triunfar en una elección. El micrófono me ha puesto en contacto con los vallisoletanos a lo largo de muchos años, y los vallisoletanos saben que me preocupan las cosas de Valladolid, que me identifico con sus problemas. La profesión ayuda a un candidato, naturalmente que sí.

Ahora sólo hay que esperar. Rafael González Yáñez ha ganado, ha sido uno de los tres elegidos por el tercio de representación familiar. Le deseamos lo mejor.



MIGUEL MARTIN LUQUERO



RAFAEL GONZALEZ YANEZ



FELIX TRAMINO ALONSO

Los consejeros locales elegidos



Antonio Ibáñez Caballero



Ricardo Blas Caballero



Enrique García Cantuche



Ángel Bartolomé Pedruelo



Teresa Corral Bernabé



Joaquín Fernández París



Pedro Conde Soladana

GOBIERNO MILITAR

Bolsas y becas de protección escolar

El personal militar de esta Plaza y provincia a quienes les hayan sido concedidas bolsas o becas de protección escolar, se pasarán por Pagaduría Militar de Haberes, de once a una, los días 19 y 20, al objeto de hacerles efectivo su importe.

LOS ESTRENOS

En CARRION

«EL ASESINO»

Elio Petri es uno de esos realizadores italianos que, nacidos de la crítica, se han lanzado por los caminos de la cinematografía con más fuerza que fortuna. Y es que es mucha la diferencia entre el juicio de los críticos y el trabajo que uno puede llevar a cabo.

«El asesino» no es de hoy, es una película que cuenta con bastantes años sobre sí, ya que es el primer largometraje de este realizador, quien no se ha caracterizado precisamente por la buena fortuna. En esta su primera aparición como director, Petri nos cuenta una historia que deriva a medias entre el estudio psicológico de unos personajes y la narración estrictamente policíaca, y en ese pretender abarcar las dos ramas, Petri se pierde con divagaciones, ausencias de ritmo y desproporciones narrativas. Si Petri hubiera escogido simplemente el camino de lo psicológico, habría cubierto perfectamente las necesidades del ambiente policíaco, ya que no el estudio profundo de unos personajes en investigación pura, con consecuencias. Lo que ocurre es que es algo demasiado peligroso para un hombre que comienza su carrera cinematográfica y los errores primeros son los que pueden costar toda una vida.

Salva gran parte de la película la soberbia interpretación de uno de los mejores actores que cuenta la cinematografía mundial, Marcello Mastroianni, a quien secunda un reparto que, sin alcanzar la calidad interpretativa de éste, es de gran calidad.—R.

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES! CUIDE SU SONRISA...

VII DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE REMOLACHA

en POBLADURA DE PELAYO GARCIA provincia de León organizada por LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

Fecha de celebración: 19 DE NOVIEMBRE DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS: Finca Moscavera, del término municipal de Pobladura de Pelayo García (León).

ACCESOS: Carretera de Santa María del Páramo a Mayorga, desvío en Pobladura.

HORARIO DE LA DEMOSTRACION: De diez de la mañana a dos de la tarde.

- Descoronadoras.
- Arrancadoras-hileradoras.
- Descoronadoras-arrancadora-hileradoras.
- Carreadoras limpiadoras.
- Cosechadoras integrales.

MÁS DE TREINTA MAQUINAS DE SEIS NACIONALIDADES TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE DIEZ HECTAREAS DE REMOLACHA AZUCARERA

«AGRICULTORES»

Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el rendimiento de la más moderna maquinaria para la recolección de remolacha azucarera.

Organizad vuestro VIAJE COLECTIVO a través de los Grupos Provinciales Remolacheros y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

SERRADA Resultado de las elecciones

(De nuestro corresponsal, Sixto Capellán.)

Se ha visto concurrido durante todo el día el colegio electoral por los electores que fueron a depositar su voto, cumpliendo así con un deber de ciudadanía.

De los candidatos familiares salió elegido el joven Moisés Alonso Muñoz, y para consejeros los camaradas Félix Román de Iscar y José Jaime Martín.

Según datos que hemos recogido de los componentes de la mesa, ha votado el noventa y cinco por ciento del censo electoral.

Desde estas columnas felicitamos a los elegidos y les deseamos muchos éxitos.

800 Policías Armados -- 102.000 pesetas



Además, trienios, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición libre de 800 plazas, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de abril de 1971.

Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta el 15 de diciembre. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales.

Pida HOY MISMO programa con relación de centenares de nuestros aprobados y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

LOS NUEVOS CONCEJALES

Hay nuevos concejales de refresco en los Ayuntamientos de la amplia municipalidad nacional, y estos hombres que han llegado con ganas de servir a la comunidad, desean transformar en obras las aspiraciones de los que los han elegido, tienen ante sí tiempo y ocasión de hacerlo. Tienen ideas que desarrollar y, sin duda, alguna cosa que corregir. Tienen, sobre todo, la confianza nuestra y no por qué dudar que su periodo de gestión será próspero.

Quisiéramos señalar, a través de nuestro comentario, que de esos concejales depende en gran parte que nuestra actual democracia se perfeccione y vaya fraguando. Pensemos que las aperturas que nacieron en el primer manifestamente quedó establecido en la Ley Orgánica del Estado, sólo alcanzaron su debida y ordenada aplicación si los hombres que democráticamente escalaron representativos se dedicaron de manera convincente a demostrar a la sociedad que las aspiraciones y confianzas depositadas en un voto maduren en frutos duraderos.

Queremos hablar de gobernar por el pueblo, para el pueblo y en el nombre del pueblo. Esta triple formulación es menester que alcance traducciones positivas en la realidad concreta. Para que esa traducción se verifique, esta vez en la esfera municipal, es por lo que se convocaron elecciones y por lo que hoy ya tenemos rostros y entusiasmos nuevos en los concejales.

Queremos que la confianza que en los elegidos han puesto los ciudadanos electores es menester y preciso que no se pierda a lo largo del periodo de gestión. Es necesario que la comunicación entre los concejales y los ciudadanos no finalice con las elecciones. Ahora es, precisamente cuando esa comunicación comienza de verdad, cuando nuestra democracia arranca efectivamente del pueblo y busca su inmediato servicio.

Queremos ciertamente una gran esperanza en la posibilidad de nuestra vida local, y por eso ha de permitirse repetirse hasta la saciedad que la continua y urgente comunicación concejal-pueblo ha de ser camino de notables progresos en nuestros actuales ordenamientos democráticos.

Y, además, quizás un día los demás, otro cualquiera, por el que presta tu sangre hoy y quizás algún día la recibas, con un compuesto de la generosidad y la caridad, cuando llegas a las necesidades.

Formate e inscribete en la Hermandad de Donantes de Sangre, Residencia "ONESIMO REDONDO", o en cualquier periódico o emisora local.

CALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
**¡TERCERA SEMANA!
¡ULTIMOS DIAS!**
La mas bella historia de amor filmada en los últimos tiempos

LOS GIRASOLES
TODD-AO 70 mm. y Color
por Sofia Loren y Marcello Mastroianni (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
**¡SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL!
¡La obra maestra de un genio del cine!**

EL COMPROMISO
Un film de Elio Kazin, con Kirk Douglas, Faye Dunaway y Deborah Kerr
Technicolor (Mayores de 18 años)

AVENIDA
A las 5 y desde las 7,45
Rápido como el viento, cetero como un rifle, así era su cuchillo

¡Corre, cuchillo, corre!
Cinemascope - Color
Tomas Millian - Chelo Alonso
Un film de Sergio Sollima (Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30 continúa
EL CASO THOMAS CROWN
Technicolor - Steve McQueen y Faye Dunaway, y

Juegos peligrosos
por Nuria Torray y Pastor Serrador (Mayores de 18 años)

cinema COCA
A las 5, 7,45 y 10,45
¡Éxito sin precedentes!
Sueño de Reyes
Technicolor, por Anthony Quinn, Irene Pápas e Inger Stevens (Mayores de 16 años)

HERVANTES
Desde las 4,30
GREGORY PECK CHARLES LAUGHTON y ETHEL BARRYMORE

PROCESO PARADINE
— y —
Tiempo de amar
con Agustín González y Lina Canalejas (Mayores de 18 años)

EMBARRANDADOS
Desde las 4,30
Vi Festival Tom y Jerry
Technicolor, y
Cómo te amo
por Gigliola Cinquetti (TOLERADAS)

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICHO QUE ES HISTORIA

ZORRILLA CINE de ARTE y ENSAYO
De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45
¡La película que revolucionó un Festival en Venecia!
El film más joven, más impetuoso, más revolucionario, más atrevido... del moderno cine francés
LA ESPUMA DE LOS DIAS (L'ECUME DES JOURS)
Versión íntegra francesa, con subtítulos en español
TECHNICOLOR y CINEMASCOPE con Jacques Perrin - Marie France Pisier, Samy Frey y Alexandra Stewart (Rigurosamente mayores 18 años)

Con el fin de dar el más exacto cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley de 26 de mayo de 1933, sobre declaraciones de cosechas y existencias de vinos y demás productos de la uva, se tendrán en cuenta las siguientes normas:

a) Es obligatoria, bajo las sanciones establecidas por la Ley en su artículo 92, la declaración de los siguientes productos: vinos corrientes (blancos o tintos), chacolí, vinos generosos (secos o dulces), espumosos, gasificados, químicos o medicinales, vermut, aperitivos, mistelas, mostos azufrados o apagados, mostos concentrados, arrope, mostillo o calabre, color o pantomina, vinagre o piquetas.

b) Están obligados a declarar las siguientes personas: todos los cosecheros, sean propietarios, aparceros o arrendatarios; todos los Sindicatos, Cooperativas, Entidades o Sociedades de cualquier clase y particulares dedicados a la elaboración o comercio al por mayor o al detall, de cualquiera de los productos antes citados.

c) Están exentos de declarar los que hayan vendido los productos antes del día 20 de noviembre actual. En tal caso se recuerda al expedidor la obligación de remitir y al comprador la de exigir la correspondiente factura comercial. La declaración correrá a cargo del comprador, haciendo constar en la hoja de declaración (modelo número 1) esta circunstancia en el casillero "Procedencia" con la designación "comprados".

d) Por cada bodega o establecimiento que posea el declarante se efectuará una declaración extendida por triplicado y que se presentará en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento, durante las horas de once a una, los días laborables e inexcusablemente dentro de los diez últimos días del mes de noviembre actual.

e) Se consignarán los datos exigidos en el modelo número 1, separando cada producto declarado, según la nomenclatura del apartado a) y se expresará en "Procedencia" si es cosecha propia o com-

Bando de la Alcaldía

Sobre cosechas y existencias de vinos

prada; en "Graduación", la de alcohol, y en dulce o licor, si le tuviere; y en "Litros", los elaborados en la campaña o de campañas anteriores; es decir, las existencias.

Para verificar el balance de existencias se tomará como fecha el 20 de noviembre. Por consiguiente, todo el vino o demás productos derivados de la uva que queden en la bodega o almacén desde esa fecha que no procedan de la actual campaña, se declararán como existencia en el casillero de "Campañas anteriores".

Las declaraciones irán firmadas por el interesado, su representante legal o administrador, colono o aparcerero, y cuando no sepan firmar, por un individuo de su familia o vecino a ruego.

e) Se recuerda a los obligados a declarar que se incurre en las sanciones establecidas en el apartado f) del artículo 92 (multas que oscilan entre el 10 y el 50 por 100 del valor del producto no declarado) no sólo por omitir la declaración, sino también por la simple demora. Los declarantes responden de la exactitud de los datos comprendidos en la declaración.

f) Queda terminantemente prohibida la circulación de los productos no declarados.

Concurso de fotografías navideñas

La Agrupación Sindical Provincial de Radiodifusión y Televisión de Segovia, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, dentro de la Campaña "Paz en la Tierra", y con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, organiza el Primer Concurso Nacional de Fotografía Navideña.

Los interesados en tomar parte en este concurso pueden examinar las bases del mismo en la Delegación Provincial de Información y Turismo.

CINERAMA
Paseo Zorrilla - Valladolid
NUMERADAS: 7,45 - 10,45
Aventura en Rusia
Triple proyección (Autorizada)
Butacas desde 25 pesetas.
Venta anticipada de localidades, en Santiago, 13, 1.ª
De 5 a 9

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Casadas, solteras o de estado indefinido, todas le sirven a MARCELLO MASTROIANNI
— en —
El asesino
Un film de Elio Petri, con Michele Presle y Cristina Cajoni (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
CANTINFLAS
triunfa apoteósicamente en su mayor éxito cómico de todos los tiempos.
EL MAGO
(Para mayores de 18 años)
Localidades para mañana

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
EL REY DEL PELIGRO
Color, por Alan Arkin, y **BRAZO DE HIERRO**
Color, por Gordon Scott (Toleradas menores)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
UNA BRUJA SIN ESCOBA
Color, por Jeffrey Hunter, y **EL MISTERIO DEL LAGO**
por Nils Asther (Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY, desde las 4,30
EL ASESINATO DE JULIO CESAR
Color - Charlton Heston, y **LA BALADA DE JOHNNY RINGO**
Color, por Lex Baxter (Mayores de 14 años)

Prepárese para admirar muy pronto estos DOS IMPORTANTES ESTRENOS

Tan violenta como "BONNIE Y CLYDE" pero con una inmensa dulzura
3 ASESINOS
En brillante Technicolor
ROBERT WALKER DANIE VERSI DICK CLARK
(Mayores de 18 años)

Desde la gran dama a la costurera, desde la viuda a la doncella, para todas tenía un impulso consolador
EL MAYOR MUJERIEGO
En delicioso Eastmancolor
PETER SELLER DANIE ROBYN MARGARET LEIGHTON
(Solamente mayores 18 años)

Próximamente, sensacional estreno



AVENTURAS EN LOS MARES DEL SUR
CINERAMA VALLADOLID

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

CAMIONES
IBERICA de Ballestas y Resortes, IBAR: Prepare ahora sus ballestas y pase el invierno sin romper ninguna hoja. Rapidez en los montajes, garantía en el material. IBAR, Avenida de Burgos, 48. Teléfono 222359.

COMPRAS
COMPRO puertas traseras metálicas usadas de 3x3 ciegas o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

VARIOS
VENDO pequeña finca en La Flecha, 1.160 metros cuadrados, cercada, con chalet, gallinero de 105 m/2, edificaciones, árboles frutales. Teléfono 222373 (6-8 tarde).

VARIOS
DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224528.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES. — 1: Ana. 2: Mar. 3: Sepas. 4: Si. Un. 5: Asoma. Taso. 6: Soll. Uros. 7: Asal. Arela. 8: Sa. As. 9: Rotos. 10: Sal. 11: Osa.
VERTICALES.—1: Asa. 2: Sos. 3: Solas. 4: Similar. 5: Ame. Oso. 6: Nap. Tas. 7: Ara. Oia. 8: Suturas. 9: Nares. 10: Sol. 11: Osa

SOLUCION AL JEROGLIFICO
VINO DE CARRARA

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraremos en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moja, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo

HOSTELERIA
APRENDIZ. Restaurante Bar Julio. San Isidro, 47. (Of. 6.985).
A Y U DANTE mostrador. Osaia. Paseo Zorrilla, 96. (Of. 7.120).
FREGADORA. Restaurante Astur Vasco. Atrio Santiago, 7. (Of. 7.154).

METAL
OFICIALES ascensoristas. Llamar teléfono 223256. (Of. 7.169).
APRENDIZA primer año. Informes. Oficina de Colocación. (Of. 7.172).
FRESADORES, mandrinador y tornero, oficiales primera. Dirigirse a Jefe Personal de Boloit y Segura. Arco de Ladrillo, 50. (Of. 7.171).
PERITO industrial. Escribir a Jefe Personal de Boloit y Segura. Arco de Ladrillo, 50. (Of. 7.113).

MECANICO 1.ª para empresa textil. Llamar teléfonos 418 de Tordesillas o 220491 de Valladolid. (Of. 7.151).

RELOJERIA industrial precisa oficial de tercera y aprendiz cuarto año. Dirigirse a "Solari". Apartado 142. Valladolid. (Of. 7.152).

OFICINAS
CONTABLE con experiencia para llevar sección en S. A. aspiraciones promoción. Enviar "curriculum vitae" manuscrito a Oficina de Colocación. Referencia 7.153. (Of. 7.153).

TRANSPORTES
CONDUCTOR 1.ª para trayler. Argas Burd. Polígono Argales. Parcela 65. (Of. 7.164).

VARIOS
SERORITAS para ofrecer productos domiciliarios, sueldo y comisión. Carnet 2.ª Trabajo mañanas. Hnos. Cabezuado Presentarse en Turina, 2. 3.ª (Of. 7.124).
MOZO de almacén con carnet conducir 2.ª. Escribir con detalles al apartado 565. Referencia "Mozo". (Of. 7.151).

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1.250 pesetas el número 566 y con 125, todos los números terminados en 66

Sociedad Anónima Vehículos Automóviles

Primer anuncio de fusión

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 143, en relación con el artículo 134 de la Ley de 17 de julio de 1951, sobre régimen jurídico de Sociedades Anónimas y preceptos especiales de la Ley 83/1968, de 5 de diciembre, se hace público que la Junta General extraordinaria de accionistas de Sociedad Anónima Vehículos Automóviles, celebrada el día 22 de diciembre de 1969, adoptó los siguientes acuerdos:

Primero.—Aprobar la fusión de Sociedad Anónima Vehículos Automóviles y Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., mediante la absorción de la primera por la segunda; disolución, sin liquidación, de la Sociedad Anónima Vehículos Automóviles, y traslado, en su patrimonio, a Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., de todas las obligaciones y derechos y asumirá todas sus obligaciones. La fusión tendrá lugar a partir del día 1.º de enero de 1970, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y los preceptos especiales de la Ley 83/1968, de 5 de diciembre.

Segundo.—Aprobar el balance social de fusión cerrado el día 31 de diciembre de 1969, autorizándose, asimismo, al Consejo de Administración, para acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de la Sociedad, a tenor de los preceptos de la Ley 83/1968, de 5 de diciembre.

Tercero.—Los accionistas de Sociedad Anónima Vehículos Automóviles, distintos de la entidad absorbente, Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., y que no ejerciten el derecho de separación, tendrán a serlo de esta última, mediante la entrega de una acción de Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., de 1.000 pesetas nominales por cada 8.000 pesetas nominales que posean en el actual capital de Sociedad Anónima Vehículos Automóviles.

Cuarto.—Todos los anteriores acuerdos quedan sometidos a la condición suspensiva de que se obtenga del Ministerio de Hacienda la concesión de los beneficios fiscales establecidos por la legislación vigente para la concentración e integración de empresas que se deriven convenientes para la economía nacional, y a la de que la Junta General de Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., en sesión de deliberar sobre la fusión con esta Sociedad Anónima Vehículos Automóviles se adopten acuerdos congruentes con los anteriores.

El Ministerio de Hacienda mediante Orden de 16 de noviembre de 1970, ha concedido, para la operación de fusión por absorción de ENASA, los beneficios fiscales establecidos por la legislación vigente para las concentraciones de empresas que se consideren favorables para la economía nacional, en cuantía y términos que permiten considerar conveniente la fusión, por lo que el Consejo de Administración, en la reunión celebrada el día 17 del corriente mes de noviembre, haciendo uso de las autorizaciones que le fueron conferidas por la Junta General extraordinaria de 22 de diciembre de 1969, ha declarado cumplidas las condiciones suspensivas anteriormente mencionadas, acordando al propio tiempo llevar a efecto todos y cada uno de los trámites de la fusión, hasta el otorgamiento de la escritura pública y su inscripción en el Registro Mercantil.

Las personas a las que se refieren los artículos 144 y 145 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas podrán ejercer los derechos que les confieren los mencionados preceptos, en un plazo de un mes, contado desde la fecha de la publicación de los anuncios del acuerdo de fusión, según lo dispuesto en el artículo 1.º del artículo único de la Ley 83/1968, de 5 de diciembre.

1970: UNA AMERICA DE TUPAC AMARU AL «CHOCLO»

(Viene de última página)

El diseño se siente desgarrado entre el peligro, de un lado, del castro y del comunismo, y, de otro, de las insostenibles condiciones de vida de la mayoría campesina y obrera del país. El argentino aún se debate en el recelo de las grandes masas obreras que el peronismo encuadró en poderosos sindicatos, tras haber apoyado a Perón en 1945 y haber decidido su derrocamiento, junto a la iniciativa de la Marina, en 1955.

Por último, dos ejércitos iberoamericanos están de actualidad y merecen especial atención: el peruano y el boliviano. Ambos ofrecen en estos días la iniciativa de una revolución nacional que no es castrista ni comunista. Ambos participaron en el siglo pasado en luchas con países vecinos y que casi siempre terminaron en derrotas políticas o en victorias sin alas. El peruano, forjado ya en la independencia, luchó en el siglo pasado con Bolivia frente a Chile, contra Chile por Atacama y contra Brasil y Bolivia por Acre. Todos los regímenes autoritarios peruanos fueron apoyados por él, hasta 1870. El boliviano, tras su participación en la Guerra del Pacífico de finales del XIX, y en la del Chaco de los años 30 del XX (donde bolivianos y paraguayos se mataron varios años sin saberlo por las concesiones petrolíferas, luego abandonadas, de dos compañías extranjeras), ha sido un Ejército con una participación

activa transformista en la política de su país.

También la Iglesia americana ha cambiado. El Concilio Vaticano II, en todo, "el testimonio de tanto sufrimiento, de tanta miseria y de tanta injusticia", según sus palabras, "causados por la iniquidad de las masas obreras, la injusticia de las clases dirigentes, la explotación protestante con grandes materiales. Y para la parte de los católicos del mundo concentrados en Iberoamérica (a la falta de sacerdotes y vocaciones y la sobra espacio).

En cuanto a los estudiantes que los días de la Revolución de Mayo del 68 de París, que los días de las universidades norteamericanas, fueron los días de los movimientos más o menos sinceramente revolucionarios. En sus aulas surgen hoy tantos equivocados o no, la rebeldía los extremismos de los 70.

CESAR RUIZ-OCAÑA (PYRESA)

EL PETROLEO

(Viene de última página)

en forma también de polvos, casi insipida, como las galletas. El propio director de la refinería, haciendo de tripas corazón, probó el nuevo alimento y lo consumió sin ningún problema ni repulsión para su organismo, su sabor y su olfato.

Quedaba, sin embargo, la "leyenda negra" cancerígena del petróleo y sus derivados. No hacía mucho que ratos tratados con piel con petróleo habían contraído el cáncer. En los laboratorios de las cercanías de Marsella, el doctor Alfred Champagnat y su equipo de colaboradores trabajaron día y noche con 6.000 raciones de bacterias. Equipadas con las generaciones humanas a tres generaciones por siglo, esto equivalía a una inversión de 200.000 años. La garantía de la estabilidad de las células cromosómicas empleadas era un hecho.

Paralelamente, millares de cobayas fueron sometidas a alimentación de diferentes dosis del nuevo alimento. Y otras, venecadas con extractos de hígado, bazo y glándulas sexuales, venecadas con extractos de hígado, bazo y glándulas sexuales, (tes del organismo animal donde más se acumulan las sustancias tóxicas) de compañías alimentadas con dosis quintuplas normales de la "mahonesa" del "gas-oil". Los resultados obtenidos hasta ahora han sido positivos. El nuevo alimento obtenido desparafinación del "gas-oil" es inocuo.

El concentrado proteico del petróleo ya está a la venta en Europa, como pienso de ganado doméstico, a un precio inferior al de la harina de pescado; el equivalente a unas 15 pesetas kilo. Las proteínas que pueden obtenerse actualmente en todas las refinerías del mundo bastarían para cubrir el déficit de hoy y de pejar la dramática incógnita abierta para el año 2000.

C. R.-O. (PYRESA)

Automóvil
sión

43, en relación
nien jurídicos
ey 83/1968 de
traordinaria
oviles, colada
acuerdos.
na Vehículos
A. mediante
sin liquidación
ado, en virtud
es, S. A., que
todas sus obli
égimen Jurídic
la Ley 83/1968
errado el día
sejo de Admini
so de las acci
a separar
de 5 de mayo
Vehículos Na
Nacional de
separación de
a acción de
etas nominati
al capital de
ometidos a la
lo de Hacienda
or la legislación
resas que se
a la de que
ones, S. A., en
Anónima Veh
los anteriores
le 16 de mayo
n por absor
idos por la
que se crea
términos que
el Consejo de
el corriente
le fueren
diciembre de
anteriormente
todos y cal
de la escritura
os 144 y 145
nimas podrá
os preceptos
plicación de
esto en el
diciembre.
O SECRETAR

ICA
«CHE

mista en la
país.
Iglesia flamen
ablado. El car
aticano y por
monio dim
to, de una
ta miseria y
usados por
un sus par
s sociales, en
er Cámara, o
b ha hecho
pasivo, en
endencia en
situación de
lizada en oc
"No puede
justicia". La
miseria y la
ado de impo
riqueza". Este
pesinos, de
siente la des
las masas
icia de mu
tes, la olem
a grandes
para la tem
atólicos del
os en Iber
acerdotes y
ra espacio.
e los estud
de la Revol
8 de París,
es universi
as, fueron
atados del
los movimie
sinceramente
lucionarios. I
gen hoy tam
no, la recu
os de los 70.
RUIZ-OCA

LEO

stible, presen
las galletas
de tripas
ningún ped
olfato.

cancerígena
tes tratados
a los labora
champagner
con 6.000
aciones h
una invest
las cepas

ometidas
nto. Y otr
tules tóxic
as sexuales
un las sust
quintuples
iltados obte
o obtenido

á a la venta
precio inter
s 15 pesetas
ente en todas
t de hoy y de
2000.
C. R.-O.



**Para su
seguridad,
exija
recambios
originales
Seat.**

Porque están sujetos a un riguroso control de calidad.
Porque no causan problemas al sustituirlos. Porque están hechos con los mismos materiales, con las mismas máquinas, por las mismas manos que fabricaron su coche.
Todos los recambios originales llevan en la envuelta nuestra marca: Seat.

SEAT
recambios originales

LA ESCRITORA Y SU MUNDO

Pearl S. Buck, la novelista que ganó los premios Nobel y Pulitzer, «Mujer del Año» en los EE. UU.

En su país es conocida principalmente por «La mamá de los hijos de nadie»

Hace tres años donó un millón de dólares para los niños asiáticos abandonados

Fue la primera mujer norteamericana que ganó el Premio Nobel de literatura, al que habría de unir también el Pulitzer, otro de los galardones más prestigiosos del mundo. Su producción novelística está considerada como una de las más fecundas y valiosas de nuestro tiempo, predominando en ella un arraigado amor hacia el continente asiático, de manera especial por los niños. En lo que respecta a su narrativa, a su estilo, podríamos decir que es sencillo, claro, impregnado de auténtica poesía. Toda esta suma de valores ha hecho posible que Pearl S. Buck sea hoy una de las escritoras más populares, tanto en su patria como fuera de ella, traduciéndose sus libros a todos los idiomas conocidos.

Los rasgos biográficos más sustanciales de esta gran dama, que acaba de ser declarada «Mujer del Año» en Estados Unidos, pueden sintetizarse en su vinculación al mundo asiático, adonde fue llevada por sus padres, misioneros norteamericanos de origen holandés; en la tragedia que supuso el que su única hija naciera anormal y en su inmenso amor profesado a los niños abandonados. Toda esta gama de circunstancias, siempre dramáticas, condicionaron desde el comienzo su vida y su obra, dotando a ambas de una sugestiva riqueza humana. Posiblemente, Pearl S. Buck es la auténtica novelista popular del siglo. Popular, no vulgar, no populachera.

EL NOBEL Y LA COMPRENSION

El más alto galardón que un escritor puede recibir y que contadísimas mujeres han conseguido es el Premio Nobel. Y está confirmada la teoría de que son las grandes alegrías y las profundas desgracias las que ponen a prueba la calidad de los seres humanos. Es entonces cuando mejor se perciben los defectos y las virtudes de las personas; cuando nos manifestamos más al desnudo, menos cobijados por los convencionalismos del que dirán.

¿Y qué sucede en Pearl S. Buck cuando la Academia sueca le notifica que ella es la ganadora del Premio Nobel de 1938? Pues algo realmente insólito: a la oleada de opiniones de la crítica literaria masculina, significando que la autora no merece dicho galardón, suma también su criterio, hasta el punto de pensar en renunciar al premio, cosa que no llevó a cabo por temor a que pensarán que aquello podría ser un acto de soberbia. En definitiva, que cuando su vida llega a la prueba del triunfo, esa prueba que hace tambalearse a tantos caracteres que se tienen por inmutables, la escritora norteamericana comprende que los demás pueden tener razón. De ahí que cuando sus colegas le ofrecieron un almuerzo para celebrar el éxito del Nobel, ella dijera que en la China había aprendido, desde niña, que no debe considerarse como figura literaria a quien se ha limitado a ser un simple narrador de historias.

La lección de su modestia, de su inteligencia, fue magnífica. Cuando otros se hubiesen creído dioses de la literatura, autores indiscutibles, ella piensa que puede haber otros mejores y que la Academia sueca puede haberse equivocado.

LOS HIJOS DE NADIE

Con este sobrenombre de «la mamá de los hijos de nadie» también es famosa Pearl S. Buck en toda Norteamérica. ¿Quiénes son los «hijos de nadie»? Pues ni más ni menos que pobres niños abandonados, que la escritora recogió en una granja de Pensilvania, donde viven felices. A costa suya corren la manutención, la educación y todos los cuidados que precisa la buena crianza. Y esta inefable obra, la más importante de todas cuantas ha llevado a cabo Pearl S. Buck, es la que está consumiendo la gran fortuna que ganó con su trabajo literario.



rio. Todavía está fresca la noticia divulgada por la Prensa mundial hace tres años, en la que decía que la escritora, además de lo que estaba haciendo, había donado un millón de dólares para fines similares: para engrasar la colonia de niños asiáticos, hijos de madre china y de padre americano, que se hallaban desamparados por las causas y motivos que fuesen.

Es un caso de humanidad poco frecuente en el mundo. Una obra que nos pone ante la evidencia de que no todo es materialismo en la sociedad actual; que todavía quedan personas capaces de darlo todo a cambio sólo de amor, o de nada.

Finalmente diremos que Pearl S. Buck, ya con sus casi ochenta años, vive feliz en la granja mencionada, en medio de la dicha de los niños que tiene a su cargo y de otros muchos que ella ha hecho adoptar a sus numerosas amistades del lugar. El próximo día 21 de este mes de noviembre recibirá el premio de la «Mujer del Año», galardón que le llevará la alegría de comprobar que los Estados Unidos reconocen y celebran el altruismo y el amor de sus ciudadanos. Dicho acto tendrá lugar, según se ha dicho, en Woodstock (Vermont), y a buen seguro que constituirá un gran acontecimiento nacional, cosa que alegrará especialmente a los muchos lectores que Pearl S. Buck tiene en España y en el mundo.

JOSE LOPEZ MARTINEZ

(PYRESA)

Los diccionarios de la Lengua y la Real Academia Española

Aunque tenga echadas sus raíces socio-culturales en el siglo XVIII, el diccionario constituye por sí mismo un fenómeno editorial de nuestros días; tanto el diccionario enciclopédico, de grandes ambiciones culturales y proporciones o de breves fascículos, como el diccionario sencillo y depurado que nos trae condensada la eficacia verbal de nuestra lengua.

En los últimos años, al tiempo que los estudios de Filología y de Gramática histórica se ampliaban a partir de la obra de Menéndez Pidal, ha surgido el estudio de las alteraciones y de los fenómenos gramaticales de la palabra en forma de diccionario. García de Diego y Samuel Gili Gaya publican, entre otros textos de gramática histórica española, mientras Julio Casares, por otra parte, elabora un «Nuevo concepto del Diccionario de la Lengua»; y aparecen ya estructurados como diccionarios, además de los de autoridades, sinónimos, antónimos, etimológicos, ideológicos, aforismos, proverbios y refranes (editados por Aguilar, Bibliograf. Gredos y Teide), los de «Dudas y dificultades de la Lengua Española», del profesor Seco; el «Diccionario de voces naturales», que da a conocer García de Diego; el de «Incorrecciones y particularidades de la Lengua», que publica Ediciones Paraninfo, y los de «Uso del español» y del «Español moderno», que editan Gredos y Aguilar, respectivamente.

Estas publicaciones nos dan muestra del interés que motiva, hoy más que nunca, nuestra lengua hablada en cuanto a las alteraciones que ésta sufre, su procedencia, sus ramificaciones y proyecciones en los diversos campos de la actividad cultural. Por otra parte, la utilidad del diccionario ha motivado publicaciones de tipo propedéutico, como los «Ejercicios para practicar el manejo del Diccionario de la Lengua», que presentó la Editorial Paraninfo.

Ahora, la editorial francesa Larousse acaba de publicar un «Manual Ilustrado», detallado y voluminoso Diccionario de la Lengua Española, que viene a significar no sólo la novedad sugestiva que ofrece nuestro idioma, incluso para las editoriales extranjeras, sino también el es-

tado de comercialidad editorial con que actúan las casas españolas especializadas.

Pero el Diccionario de la Lengua que atrae más interés, por sus orígenes y consecuencias, es el que elabora la Real Academia Española, y del que hace unos meses precisamente ha aparecido una nueva impresión, en concreto la decimonovena. En 1780 se da a conocer el primer diccionario que publica la Real Academia e imprime don Joaquín Ibarra, impresor de Cámara de Su Majestad, que consta de 353 páginas. Tres años después salta la segunda edición y en reimpressiones sucesivas se alcanzará la cifra de diecinueve que señala el publicado este año. Hay que notar que la sexta edición del mismo, que data de 1822, se copió al año siguiente en París sin la autorización de la Academia, presentándose como una séptima edición, que no se imprimió oficialmente en Madrid hasta 1832. En 1914 el Diccionario, que valía entonces 22 pesetas, corría por la decimocuarta edición, y en la decimoquinta de 1925 pasó a llamarse definitivamente «Diccionario de la Lengua Española», en lugar de «Diccionario de la Lengua Castellana», según figuraba en las anteriores ediciones. Las siguientes le mandó imprimir la Academia en los años 1936, 1947, 1960 y finalmente en 1970.

Editorialmente, por la presentación y el texto, los diccionarios de la lengua se han vertido al escolar, cumpliendo así una labor docente sobre un sugestivo formato que nada tiene que ver con el árido mamotreto que caracterizaba las antiguas publicaciones. Casi toda editorial especializada ha sacado su diccionario abreviado e ilustrado para el estudiante.

El sentido se han popularizado los que han editado Sopena, Aguilar, Teide, Susaeta, Mayfe, Santillana, Juventud, Aedos, Daimón, Gaisa, Argos, los siete diccionarios de Everest y los cuatro «Vox» de la Lengua Española que ha publicado Bibliograf, así como «El pequeño académico», de Hidalgo Salazar; el «Diccionario escolar etimológico» editado por Magisterio Español; los de Espasa Calpe y el que ha publicado Alonso Pedraz en Aguilar: «Diccionario escolar del idioma español».

RAMON S. PEDROS MARTI (PYRESA)

Premio de Novela «Ciudad de Barbastro»

La novela deberá ser rigurosamente original e inédita.

Podrán concurrir cuantos escritores españoles e hispanoamericanos lo deseen, debiendo enviar los originales escritos en castellano, a máquina, a doble espacio, por una sola cara y en ejemplar triplicado tamaño folio, con márgenes normales, a razón de treinta líneas por página. La extensión mínima será de 100 folios y la máxima de 125.

Los originales no irán firmados por el autor, pero sí contrasentados por un lema o seudónimo, el cual, conjuntamente con el título de la obra, se escribirá en sobre aparte cerrado, y en cuyo interior se incluirán los datos personales del autor, indicando nombre, apellidos, domicilio y localidad de residencia y a ser posible número de teléfono.

El plazo de admisión de originales se cerrará el día 1 de marzo de 1971. Las novelas deberán enviarse a la siguiente dirección: Premio «Ciudad de Barbastro», Casa de la Cultura, Calle Argensola, número 33, Barbastro (Huesca).

El premio no podrá ser declarado desierto y será indivisible. Estará dotado con 125.000 pesetas.

El fallo del Jurado será inapelable y se hará público en el transcurso de la cena y velada literaria que se celebrará para clausurar el IV Semana Cultural Barbastro, el día 30 de abril de 1971.

Cada autor podrá presentar una o varias obras. Una semana antes del fallo definitivo se harán públicos por los medios informativos que se considere oportunos los títulos y temas de las obras seleccionadas para pasar a la final.

La novela premiada será publicada por «Editorial Bruguera» (España) y el autor ganará los derechos de las ediciones de la primera edición. En caso de publicarse ediciones sucesivas, el autor percibirá los derechos a razón del diez por ciento sobre el precio de venta al público de los ejemplares vendidos. Si alguna novela seleccionada mereciera ser publicada a juicio del Jurado, se abrirá la plica en la misma velada, dándose a conocer la identidad del autor, que percibirá también el diez por ciento sobre el precio de venta al público de los ejemplares vendidos, y que será publicada por «Editorial Bruguera».

Los autores que lo deseen, premiados o no, podrán ponerse en contacto con «Editorial Bruguera» para la publicación y protección editorial de sus obras.

Las novelas se devolverán a los autores que las soliciten, a partir de los treinta días siguientes al de efectuarse el fallo. Las obras que no se hayan solicitado en este plazo se destruirán pasados noventa días, a partir de 30 de abril de 1971.

El Jurado, compuesto por destacados miembros de la crítica y novelística nacional, será dado a conocer oportunamente.

Participar en este concurso equivale a aceptar las bases. No se mantendrá correspondencia alguna sobre el mismo, a excepción de facilitar las bases a quienes las soliciten, pudiéndolo hacer a «Casa de la Cultura», calle Argensola, número 33, Barbastro (Huesca).

NOTA.—Los premios ordinarios y especial se regirán por las mismas bases que el premio extraordinario, excepción hecha de la extensión, que queda reflejada en la convocatoria de cada premio, así como los trabajos periodísticos, que podrán ser firmados o con seudónimo, según se hayan publicado, en este último caso se acompañará en plica aparte, cerrada y lacrada, los datos personales del autor. Se hará constar también la fecha y el título de la publicación en que fueron insertados.

HISPANOAMERICA RECLAMA EL LIBRO ESPAÑOL

Tres mil millones de pesetas exportó España el pasado año al nuevo continente en libros

La presencia del libro español más allá de nuestras fronteras se ha mantenido, sobre todo en los últimos meses, a un ritmo creciente y prometedor. Para las personas que desconocían por sistema de la calidad e interés de la producción científica de nuestro país, quizá resulte increíble o inexplicable el interés despertado en diferentes países por estas publicaciones españolas, cada día reclamadas más fuertemente en el extranjero. Sin embargo, para los que de una forma u otra vienen siguiendo la labor sin alharacas desarrollada por el Consejo de Investigaciones Científicas, tal vez el hecho no resulte tan sorprendente.

Tres mil millones de pesetas exportó España el pasado año en libros. La cifra, aunque importante, puede multiplicarse por mucho dadas las posibilidades y las necesidades del mundo de habla hispánica. Entre esos millones, una buena parte corresponde a exportaciones del Consejo, que con ocho mil títulos en su fondo editorial y ciento sesenta revistas, empieza a proyectar con fuerza sus horizontes de cultura no sólo a América, sino en muchos países europeos de fuerte tradición editorial, cultural y técnica.

EXPOSICIONES Y SALONES INTERNACIONALES

El IV Salón Internacional del

Libro Científico y Técnico de París y la última Feria Mundial del Libro celebrada en Frankfurt, han demostrado la alta valoración conseguida últimamente por nuestras publicaciones científicas. Los stands españoles atrajeron vivamente la atención de empresarios, especialistas e investigadores de todo el mundo en su deseo de conocer e informarse sobre las materias, títulos y opiniones de los científicos de España.

Sin ninguna duda, nuestra política de expansión librera co-

mienza a ser positiva y rentable. Los contactos conseguidos en los dos certámenes mencionados—celebrados ambos en los últimos meses—ofrecen perspectivas optimistas para el libro científico español que al comienzo a conseguir un eco internacional adecuado. Por otra parte, este interés exterior ha coincidido con un programa nuevo interno en cuanto a formas de difusión y comercialización. El Consejo de Investigaciones Científicas se ha dado cuenta de la necesidad de una campaña adecuada de divulgación publicitaria dado ese futuro esperanzador del libro español, que permitirá a nuestro país expansión cultural nuevas y grandes oportunidades.

EL MERCADO HISPANO-AMERICANO

Hace muy pocos días regresaba de Sudamérica la primera misión de editores españoles que viajaba al Nuevo Mundo con un programa completo y unos intereses comunes. La misión se inició coincidiendo con la I Bienal Internacional del Libro en Sao Paulo, que permitió los primeros sondeos y estudios.

La misión—dieciocho técnicos editores—estableció contactos con nuevos mercados, y conoció directamente todos los problemas libreros. Viajó por siete paí-

ses diferentes y llegó a la conclusión de la necesidad de marcar urgentemente una nueva política del libro cara a aquellas instituciones oficiales, incluso algún ministro—como el de Educación de Colombia—solicitaron a través de esta misión española la colaboración a nuestro país y asistencia cultural y técnica.

A los pocos días de concluida su tarea, los resultados del viaje americano de esta misión librera española han comenzado a dibujarse con perfiles mucho más optimistas de todo lo que

hubiera sido posible esperar. Venezuela ha solicitado ya cuatro mil títulos. Colombia y Ecuador, otros mil cada uno.

Las posibilidades editoriales en Sudamérica son incalculables. España se encuentra en el comienzo de un sendero que puede aportar no sólo grandes incrementos comerciales, sino los medios más adecuados para la mayor profusión de nuestra cultura. El Instituto Nacional del Libro ha comenzado a encauzar en este sentido nuevos planes y proyectos, en íntima colabora-

ción con la Comisaría de Ferias del Ministerio de Comercio y con los jefes de las oficinas comerciales de todos los países interesados de una u otra forma por nuestra producción librera. Los editores españoles esperan las conclusiones finales con todo el optimismo a que pueden dar pie las inmejorables premisas ya planteadas en este sentido.

GERTRUDIS PABLOS MENDEZ (PYRESA)

Premio «Ramiro Calle» 1970 DOCE NOVELAS, FINALISTAS

Se han presentado al Premio «Ramiro Calle» sesenta y ocho novelas, de las cuales han sido seleccionadas las doce siguientes:

- 1.—«Pico viento», de Juan Antonio Marrero Cabrera.
- 2.—«Hora de muertes», de Juan Pla.
- 3.—«Telegrama desde el infierno», de Silvio del Moral Martín.
- 4.—«Historias de San Indalecio», de Miguel Sáenz.
- 5.—«Todo a punto para nacer», de Germán Lopezarias.
- 6.—«Una dulce, larga y amarga vida», de Juan Morales Miranda.
- 7.—«Apogeo, caída, agonía y muerte del profeta», de Domingo Manfredi Cano.
- 8.—«Los pobres diablos», de Severiano Fernández Nicolás.
- 9.—«El dictador», de Guillermo Saumell Navés.
- 10.—«Elefantes color de rosa en el cerebro», de Miguel A. Diéguez.
- 11.—«Vollan», de Ernesto Rohrbach Roß.
- 12.—«Ya es hora», de Luisa Limón.

El fallo se dará a conocer el próximo día 10 de diciembre, en el Club Internacional de Prensa.

LOS HOMBRES, LAS ARTES Y LAS LETRAS

Cabo jugará esta tarde en Talavera

Posiblemente se haga hoy el doble traspaso de Lizarralde y Astrain al Calvo Sotelo



El jugador Cabo, en una de sus actuaciones con el Real Valladolid. La escena puede repetirse...

El Valladolid, que esta tarde disputará al Talavera los primeros noventa minutos de la eliminatoria de Copa, saldrá con este "once":

Achaerandio; Heredia, Cabo, Recio; Salvi, Gatell; Astrain, Enderiz, Alvarez, Lizarralde y De Diego. Para posibles cambios están el meta Llacer, Nozal, Seanc y Fedé.

Sin embargo, la noticia más importante no es esa. La noticia es que posiblemente hoy quede cerrado el doble traspaso de Astrain y Lizarralde al Calvo Sotelo. Las negociaciones, que tuvieron su primera parte este verano, se reanudarán hace unas semanas, directamente con los jugadores y uno de los componentes de la Junta Directiva. El Calvo Sotelo pretendía que fueran Astrain y Lizarralde los que negociaran su libertad en el Club, pero el lunes ya se estableció contacto a nivel de clubs. Hoy, en Talavera, estarán dos emisarios del club de Puertollana para entrevistarse con el Presidente del Real Valladolid y Juan Ealo. Las posibilidades de que se llegue a un acuerdo positivo son bastantes, porque ciertamente no hay demasiada separación entre la oferta del Calvo Sotelo y las pretensiones blanquiverdes. Sin hablar de cifras, bien puede asegurarse que si se cierra la operación de modo satisfactorio, la deuda del Real Valladolid se habrá reducido, aproximadamente, en un millón de pesetas.

Otro cantar es si, en estos momentos, la operación es buena, desde el punto de vista deportivo, pero hay que creer que cuando por el Valladolid no se han puesto trabas, mediará un informe del técnico favorable al traspaso.

La noticia anterior tiene una continuación y complemento: las gestiones con Carlos Ramírez. El gran jugador madrileño, afincado en Valladolid, puede vestir de nuevo la camiseta blanquiverde. Las negociaciones van por buen curso y no nos extrañaría nada que mañana o en los próximos días quedaran resueltas de modo favorable. Sería un notable refuerzo, máxime si se confirman las dos bajas anteriores.

A la espera estamos. Del resultado de Talavera y... de lo otro.

J. L. P.

CIENTO CUARENTA MILLONES EN JUEGO

Esta noche, en Detroit, Joe Frazier-Bob Foster

Cassius Clay aguarda al vencedor

MADRID. (PYRESA). — Joe Frazier, campeón mundial de los grandes pesos, defenderá hoy su título ante el también campeón mundial de los pesos semipesados, Bob Foster. El combate tendrá lugar en el «Cobo Arena» de Detroit (Michigan).

Será la primera vez que el campeón mundial defenderá su título, después de su resonante triunfo sobre Jimmy Ellis, al que derrotó por k. o. en el Madison neoyorquino.

El combate ha levantado una enorme expectación y será televisado a cien ciudades norteamericanas y a varios países extranjeros, vía satélite.

La taquilla supera los 70 millones de pesetas, más otros 70 que importan los derechos de TV y Radio, con lo que se pone en los 140 millones de pesetas. En el último entrenamiento, Joe Frazier dio 48 horas antes de su combate, un peso de 93 kilos, mientras que Foster arrojó en la báscula 87.

La antropometría de ambos pugiles, quedó fijada así: Joe Frazier: edad 26 años; estatura 1,79 metros; envergadura 1,84; pecho normal 1,10; pecho expandido 1,14; cintura 0,82; bíceps 0,37; pantorrilla 0,61; tobillo 0,40 y puño 0,32.

Bob Foster: edad 31 años, y siguiendo el orden anterior las medidas son respectivamente: 1,89; 1,98; 1,05; 1,10; 0,80; 0,38; 0,60; 0,36 y 0,32. El puño, es idéntico.

Esta pelea entre un campeón mundial en pesos pesados y otros de los semipesados, en este caso Frazier y Foster, es la tercera ocasión que se produce. Una de ellas fue la de Billy Conn y Joe Louis en 1937; la segunda la de Rocky Marciano y Archie Moore, y la tercera, la presente. En las ocasiones citadas, tanto Joe Louis como Rocky Marciano vencieron con brillantez si bien en esta tercera Bob Foster no deja de señalar constantemente que vencerá antes del límite a Frazier y que espera poder ganar así el derecho a verse ante Cassius Clay, al que, al igual que a Frazier, pondrá k. o. No cabe dudar de su optimismo.

En cuanto a las bolsas a percibir, Joe Frazier recibirá una

garantía de 1.500.000 pesetas, sobre el 40 por 100 de las entradas vendidas, y el 30 por 100 de los derechos de retransmisión por radio y televisión y circuitos cerrados correspondientes.

El récord del campeón mundial de los pesados, Joe Fra-

zier, es en verdad excelente. Su debut, en 1965, el 16 de agosto, frente a Wood Goss, le dio su primera victoria, en Filadelfia, por k. o. t., en el primer asalto y ya, partiendo del mencionado debut, los resultados por k. o. e inferioridad (k. o. t.) abundan en su récord. En 1966,

el 22 de septiembre, en Nueva York, se enfrentó al argentino Oscar «Ringo» Bonavena, en el Madison Square Garden, con victoria a los puntos, y sin lograr el k. o., lo que infundió en su gran racha de éxitos. También en 1967 se enfrentó, el 4 de mayo, en Los Angeles, al conadense George Chuvalo, al que sólo pudo vencer a los puntos.

En 1968, 4 de marzo en Nueva York, se enfrentó a Buster Mathis, con victoria por k. o. t. en el undécimo asalto y conquistó el título mundial que entonces, sólo le era reconocido por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York (N.Y.S. C.A.), posteriormente hizo dos defensas del mismo ante Manuel Ramos (k. o. t. en el segundo asalto el 24 de junio del 68) y ante Bonavena, en Filadelfia, el 10 de diciembre del mismo año, con victoria a los puntos. En 1969, otras dos defensas de su título, ante Dave Zyg Ewicz, en Houston (k. o. en el 1) y ante Jerry Quarry (k. o. t. en el 7). Frazier nació en Filadelfia el 12 de enero de 1944. Fue campeón olímpico en la Olimpiada de Tokio de 1964. Hoy es campeón mundial único.

Bob Foster nació en Washington el 15 de diciembre de 1938. Se proclamó campeón mundial de los semipesados, ante Dick Tiger, en Nueva York, el 24 de mayo de 1968, con victoria por k. o. en el cuarto asalto. Puso en juego su título mundial en dos ocasiones. En 1969, frente a De Paula (victoria por k. o. t. en el primero) en Nueva York y ante Andy Kendall (victoria por k. o. t. en el cuarto asalto).

Su récord, a base de victorias por la vía rápida y k. o. t. es también impresionante. En toda Norteamérica y resto del mundo, este combate de ahora ha levantado una oleada de expectación enorme.

ALBERTO AMOROS

Artigas cesa en el Elche

El Español llama al orden a Daucik

ELCHE. (Alfil). — Anoche se reunió la Directiva del Elche y se estudió la situación del equipo en la actual temporada de acuerdo con el entrenador, Salvador Artigas, para decidir el contrato.

Inmediatamente se iniciaron las gestiones para contratar al nuevo entrenador, citándose los nombres de Molowny, Iriondo y Bumbel. Se tiene la impresión de que el cargo le será ofrecido a Bumbel, que ya en otras ocasiones dirigió técnicamente al Elche con resultados satisfactorios.

para que remita por escrito un detenido informe sobre el estado y las condiciones de cada uno de los jugadores y acerca de lo que considera debe ser el equipo base del Español.

2.—Que después de emitir este informe, y a la vista del mismo, se celebre una reunión con el entrenador señor Daucik y otra con los jugadores para hacerles conocer los puntos de vista de la Directiva.

3.—Que la Junta Directiva en pleno se desplace a Vigo para presenciar el partido que se jugará el próximo domingo, con objeto de conocer directamente la reacción de técnicos y plantilla y tener una impresión personal de su actuación en campo contrario, a fin de que las medidas que posteriormente se adopten tengan una base más firme.

4.—Posponer para fechas aún no determinadas el encuentro previsto con la Selección Nacional Marroquí, que había de jugarse en Casablanca, el día 18 del actual.

EL ESPAÑOL, EN CRISIS

BARCELONA. (PYRESA). — En su acostumbrada reunión semanal la Junta Directiva del Real Club Deportivo Español ha estudiado y discutido en todas sus facetas el actual momento por que atraviesa nuestro equipo, dice la nota facilitada hoy por el club, y ha tomado los siguientes acuerdos:

1.— Requerir al entrenador,

para que remita por escrito un detenido informe sobre el estado y las condiciones de cada uno de los jugadores y acerca de lo que considera debe ser el equipo base del Español.

2.—Que después de emitir este informe, y a la vista del mismo, se celebre una reunión con el entrenador señor Daucik y otra con los jugadores para hacerles conocer los puntos de vista de la Directiva.

3.—Que la Junta Directiva en pleno se desplace a Vigo para presenciar el partido que se jugará el próximo domingo, con objeto de conocer directamente la reacción de técnicos y plantilla y tener una impresión personal de su actuación en campo contrario, a fin de que las medidas que posteriormente se adopten tengan una base más firme.

4.—Posponer para fechas aún no determinadas el encuentro previsto con la Selección Nacional Marroquí, que había de jugarse en Casablanca, el día 18 del actual.

RUGBY

Buena presentación de la U. D. San Carlos

En el extraordinario campo de deportes, en inmejorables condiciones para la práctica de este deporte, se enfrentaron el pasado domingo en partido amistoso la U. D. San Carlos y la U. D. Hispánica de León.

La envergadura y cualidad favorecían a un primer triunfo de los leoneses, los jóvenes rugbistas de la U. D. San Carlos, en todo momento contrarío, y lo que es más, anularon más de media hora al equipo visitante. No obstante, la fuerza y dureza de los hispanicos quedaron reflejadas no sólo en el marcador, sino en las actuaciones de los numerosos jugadores que lo presenciaron. Los vallsolletanos fueron primeros en marcar, a los siete minutos del primer periodo, por obra de su capitán, Vicente, que aprovechando un «avanti» del campo para dejarlo de los palos, transformando el gol.

Los leoneses, tranquilos, marcaron su «colgada», desbordando en una ocasión, minuto tras minuto, a la delantera blanca, hasta transformarla por Gildo.

mitad, la Hispánica conseguiría marcar a través de su segundo tres cuartos, Bayón, encargándose de transformar Gildo.

En la segunda mitad, el San Carlos aprieta en firme, y en una perforación de «raffut», Romero II marca también debajo de palos para que Otero, fabuloso en el botopronto, consiguiera la igualdad a 10.

Pocos minutos más tarde, Mayo falla estrepitosamente un castigo enfrente de los lagueros. El resultado final fue de empate a 10, justo, y vimos a una San Carlos más acoplado, aunque todavía tiene que jugar muchos partidos.

Destacaos por León, Gildo y Alvarez; por los blancos, Romero.

Alineaciones:
Sociedad Hispánica de León: Jacuín, Melgar, Enrique; Gildo, Castro; Pablo, Martínez, García; Ferrero; Suárez; Guillermo, Bayón, Alvarez, Cembranos; Revuelta.

U. D. San Carlos: Marrón, Calleja, Froilán; Romero, Quique; Nuche, Mayo, Sanz; Vicente; Otero; Tachi, García Blanco, Ruiz, Jacuín (Sardina), Castrillo.

OPORTUNIDAD

PARA PERSONA DINAMICA

Para representar fábrica tornillería estampada. Venta directa a fabricantes. Dedicación mínima, 4 horas diarias. Escritura «curriculum vitae» a CELO, S. A. Cristóbal de Monra, 114. BARCELONA-5

Narciso Carrión, medalla de oro y brillantes del ciclismo vallsolletano

El día 28, cena-homenaje

En sesión extraordinaria celebrada por la Junta Directiva de la Federación Vallsolletana de Ciclismo se acordó por unanimidad conceder a su presidente, don Narciso Carrión Rojo, la primera medalla de oro y brillantes de la Federación Regional, en atención a los méritos concurridos en su persona a lo largo de cuatro años de brillante labor al frente del ciclismo local.

La medalla le será entregada al señor Carrión en el curso de un homenaje que se celebrará el próximo día 28 en el Hotel Felipe IV y en el que además se procederá a elegir los mejores ciclistas del año 1970 y a la entrega del Primer Trofeo Castellano-Leonés.

Las invitaciones para este acto cena-homenaje pueden retirarse en el domicilio de la Federación (Avenida General Franco, 9), en el mismo Hotel Felipe IV, en el Real Aero-Club, en el Bar Galeata y en las cafeterías París y La Barra.

LA COPA

Hoy, partidos de ida de la segunda ronda

MADRID. (PYRESA). — Hoy se juegan los partidos de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, en la que intervienen veintiocho equipos, después de haber quedado exentos, por sorteo, Osasuna, Leonesa, Michelin, Tenerife, Salamanca y Murcia. Los partidos serán estos:

Baracaldo-Poblense.
Torrelavega-Imperial.
Palencia-Real Unión.
Huesca-Merida.
Casta-Mestalla.
Huelva-Tarrosa.
Talavera-Valladolid.
Orense-Algemesi.
Sevilla Atlético-Mirandés.
Jerez-Sestao.
Gandia - R. Madrid (aficionados).

Valdepeñas-Calella.
Cartagena-Badajoz.
Bilbao Atlético-Jaén.
Los encuentros de vuelta se

jugarán el 9 de diciembre. Como es sabido, no hay encuentros de desempate por lo que en caso de igualdad a goles se acudiría a dar doble valor a los marcados en campo contrario a fin de obtener el vencedor. Si también en esto hubiese empate se jugaría la continuación del segundo partido de una prórroga de dos tiempos de quince minutos. De persistir el empate, cada equipo lanzará cinco penaltis sobre la meta contraria. Se seguirá con sucesivas tandas de penaltis hasta que uno de los dos equipos marque más que el contrario.

En la tercera eliminatoria que se jugará los días 6 y 20 de enero entrarán ya los veintidós equipos de Segunda División, enfrentándose por sorteo contra los catorce vencedores de esta próxima eliminatoria, mas los seis exentos.

PARIS. (Alfil).

Las finales de las Competiciones Europeas de Clubs 1970-71 se disputarán en Atenas, el 19 de mayo, para la Recopa, y el 2 de junio en el Estadio Wembley, de Londres, para la Copa de Europa de Campeones de Liga, según decisión del Comité Ejecutivo de la UEFA, reunido hoy, en París, bajo la presidencia de Gustav Wiedekehr.

El Comité Ejecutivo, en el comunicado facilitado, ha tomado, entre otras, las siguientes decisiones:

Celebrar en junio de 1971, en Montecarlo, un Congreso extraordinario.

Organizar cursos para árbitros internacionales a comienzos de la temporada 1972-73.

Introducir modificaciones en los reglamentos de las competiciones de la UEFA, así como en los estatutos y someterlas al Congreso de Montecarlo.

Fijar las fechas de las competiciones de clubs de la UEFA para 1975-76.

Recomendar a las asociaciones nacionales afiliadas que sigan atentamente el desarrollo del fútbol femenino en sus países con el fin de tomar las disposiciones y medidas necesarias para su control.

Reembolsar los gastos de viajes a las federaciones nacionales que han participado en el Torneo Internacional de Juveniles y en la competición de aficionados.

El Comité Ejecutivo nombró la Comisión preparatoria para la Copa de la UEFA, la hasta ahora Copa de Ferias. Componen la misma: don Artemio Granchi (Italia), presidente, y L. Shitmann (Inglaterra), Jacques Georges (Francia), L. Schmidlin (Suiza), R. Johanssen (Noruega), V. Baresel (Alemania Occidental) y H. Kaaden (Alemania Oriental).

El Comité discutió largamente las relaciones entre la UEFA y la FIFA, especialmente sobre las posiciones de las federaciones europeas en el seno de la FIFA, después de

las experiencias del último Congreso celebrado en México.

Finalmente, el Comité tomó nota con asombro y pesar de la disminución de la influencia europea en el seno de la Comisión organizadora del Campeonato del Mundo, debido a la reducción del número de miembros europeos, contrariamente a la importancia que el continente representa por su participación de los orígenes de la competición.

Ayer fue enterrada la hija de Marcel Domingo

MADRID. (PYRESA). — Ayer tarde se celebró el sepelio de la señorita María Isabel Domingo, hija del entrenador del Atlético de Madrid, Marcel Domingo, fallecida repentinamente el lunes. La conducción del cadáver ha constituido una impresionante manifestación de dolor. Acompañaron al cadáver hasta el cementerio de San Justo, además del padre y familiares de la infortunada joven, el presidente de la Federación Española, señor Pérez Payá; el secretario, señor Ramírez; presidente del Atlético de Madrid, señor Calderón, con la Directiva y plantilla en pleno, así como una nutrida representación de la Prensa de Madrid y gran número de amistades personales de la familia del señor Domingo y aficionados y simpatizantes del Club que entrena.

El féretro iba cubierto por coronas de flores de los clubs de Primera y Segunda División, del Atlético de Madrid y de sus jugadores. Con anterioridad, en la parroquia de San Dámaso se había celebrado un funeral de «corpore insepulto».

La jornada 12, que es la próxima, parece fácil o teóricamente fácil. Nuestro pronostico está decidido así: Para un 2 tajante, Zaragoza-Madrid. Para los tres signos, Atlético de Bilbao-Valencia, Málaga-Real Sociedad y Betis-Córdoba. Los «chocques» At. de Madrid-Sevilla y Calvo Sotelo-Pontevedra basta con 1-x.

El quinielista importante el que se juega las peñas todas las semanas, hará bien en examinar los encuentros restantes y con franco interés Celta-Español, Sabadell-Efche, Mallorca-Logroñés, con mucha «historia», Oviedo-Ferrol y Coruña-Castellón.

Las quinielas están al rojo blanco hasta el punto de que a partir de ahora, conocidos los últimos resultados y el número de acertantes casi es necesario recomendar que se juegue a lo loco.—CALABIA.

RINCON DEL QUINIELISTA

1 Celta-Español	1/2
2 Barcelona-Granada	1/2
3 Al. Bilbao-Valencia	1/2
4 Sabadell-Efche	1/2
5 Zaragoza-R. Madrid	1/2
6 At. Madrid-Sevilla	1/2
7 Málaga-R. Sociedad	1/2
8 Mallorca-Logroñés	1/2
9 Oviedo-Ferrol	1/2
10 Burgos-Santander	1/2
11 Betis-Córdoba	1/2
12 C. Sotelo-Pontevedra	1/2
13 Cadiz-Logroñés	1/2
14 Coruña-Castellón	1/2
1-R. Villarreal-Rayó Vall.	1/2
2-R. San Andrés-Onteniente	1/2

S. O. S. CONSTRUCTORAS

Cumplan con sus plazos de entrega. Secamos sus obras extrayendo las humedades en profundidad. Techos, escayolas, paredes, suelos, sótanos, etc.

ALQUILAMOS EL MATERIAL

SECADO DE OBRAS

Oficina: Valderribas, 16. Madrid-7.
Talleres: Ramiro de Molina, 5. Madrid-11.
Teléfonos 251 38 01 + 252 52 69.



1970: Una América de Tupac Amaru al "Che" LAS OLIGARQUIAS Y UN EJERCITO QUE YA NO ES EL DE ANTES

- II -

Las primeras páginas y las fotografías de los grandes "magazines" de sociedad, la "Prensa rosa" de los años 30 y 40, era raro que no dedicasen un espacio en cada uno de sus números a la familia Patiño, de Bolivia, "Los Reyes del Estiércol", Simón Patiño, mestizo, había empezado con una concesión minera de sólo cuatro hectáreas. Años después figuraba en las grandes guías mundanas de la sociedad como uno de los cinco hombres más ricos del mundo. Sus rentas anuales eran mayores que el presupuesto del Estado; poseía el 60 por 100 de la producción del estaño boliviano, controlaba parte de la producción de los otros países competidores (Nigeria y Malasia), la fundición del mineral en Liverpool y sus descendientes contrajeron matrimonio con las herederas o herederos de la vieja nobleza europea o con las estrellas cinematográficas más en boga en Hollywood por su "sex-appeal".

LOS CABALLEROS DE LA ROSCA

Los Patiño, junto con los Mauricio Rochedschil y los Arramayo, conocidos por sus enemigos como "Los Caballeros de la Rosca" (el estaño), han controlado y poseído, hasta la Revolución de 1952, la totalidad de la producción y comercialización del estaño boliviano y, por supuesto, los salarios de los mineros. Aún hoy, conservando las fundiciones de Liverpool y los mercados internacionales, pesan sobre el estaño nacionalizado. De ellos dicen las "malas lenguas" bolivianas que "al marcharse

dejaron menos de lo que se llevaron los españoles en los tres siglos de conquista y colonización".

Lo que "Los Caballeros de la Rosca" a modo de ejemplo, han hecho con los recursos mineros de su país, con las tierras cultivables, lo han hecho las grandes familias latifundistas. Como informábamos al hablar de los campesinos, el 65 por 100 de las tierras cultivables de Iberoamérica (469 millones de hectáreas) y, por supuesto, las más ricas, son latifundios, inmensas propiedades agrícolas concentradas en unas cuantas grandes familias.

El latifundismo es la plaga general de Iberoamérica. El feudalismo colonial de finales del siglo XVIII fue heredado con la independencia por el feudalismo criollo. A finales del siglo XIX, el 80 por 100 de las tierras cultivables pertenecían tan sólo al 10 por 100 de la población. Se cultivaba poco y mal, porque el mercado, por entonces, aún estaba seguro. Y sobre todo se cultivaba un solo producto intensivamente (café y cacao en Brasil, Colombia y Ecuador), azúcar en Cuba y Brasil, trigo en Argentina; frutas, especialmente bananas, en América Central y el Caribe, etcétera. Se explotaban grandes, inmensas ganaderías en Argentina y Uruguay... Dando lugar a la paradoja de tener que importar alimentos de otros continentes, regiones que podían haberlas cultivado en su suelo. Por eso, los reformistas y revolucionarios de Iberoamérica tratan de no olvidar que de nada sirve la industrialización de sus países sin una reforma agraria, social y técnica.

Las grandes familias dueñas de la tierra

Antes de que la nueva clase industrial argentina nacida de la industrialización de la carne y de la incentiva de la inmigración europea se uniese mediante alianzas matrimoniales con los latifundistas, éstos, los estancieros, ejercían el dominio político del país en exclusiva. Con el trigo y la carne vendidas en Inglaterra, los ingleses cincos llamaban a Argentina "su primera colonia". Dos mil familias poseían hasta no hace mucho la mayoría de las tierras cultivables o ganaderas.

Otro tanto puede decirse de

los cafetales, plantaciones de cacao, azúcar y caucho y los grandes ganaderos de Brasil. En Bolivia poseían fincas de hasta 5.000 hectáreas. De otra tanta extensión son los "fundos" chilenos que, junto a las "haciendas" de hasta 100.000 hectáreas, pertenecen a las 600 familias que poseen el 60 por 100 de las tierras cultivables. En Ecuador, 240 grandes propietarios detentan tantas tierras como 350.000 campesinos y una cifra equivalente, 300.000, de campesinos guatemaltecos poseen tantas tierras (la mitad de las cultiva-

bles) como las veintidós grandes familias de terratenientes.

Al establecerse en México la Revolución de 1910, el 97 por 100 de las tierras cultivables pertenecían a 830 grandes propietarios, que contaban con un ejército de 3.120.000 peones. En Paraguay, menos de un millar de familias poseen 25 millones de hectáreas, frente a los quinientos millones cultivados por menos de 140.000 campesinos. En Perú, "las 40 familias"—un 2 por 100 de la población total en su

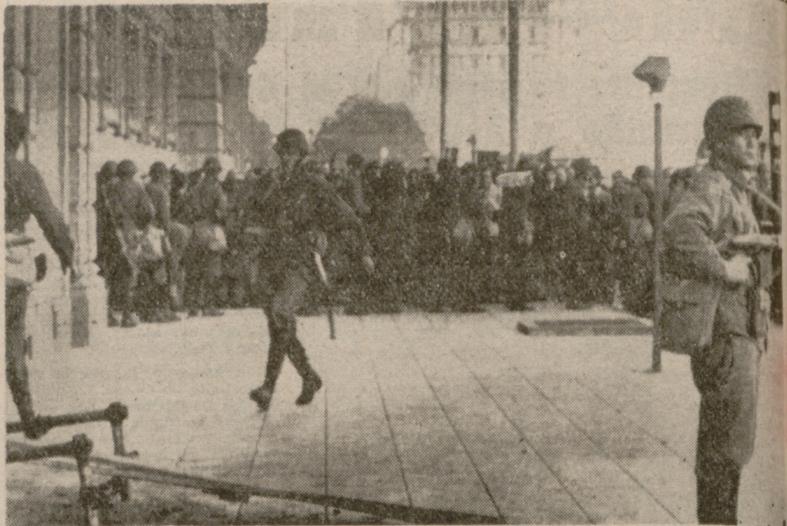
El Ejército, expresión política de las clases medias

El Ejército ha jugado y juega hoy un predominante papel político en la mayoría de los países iberoamericanos. Basta echar una ojeada a las listas de presidentes desde la independencia hasta nuestros días, incluidos estos últimos días. Con una clara diferenciación: Hasta no hace muchos años, el Ejército era el instrumento de esas llamadas "oligarquias". Hoy, y antes que hoy desde hace unos veinticinco años, en muchos países ha sido y es el ejecutor de una política revolucionaria o reformista, frente a los monopolios extranjeros, la explotación de los cam-

peños comerciantes, funcionarios y empleados. Una clase media que en Chile, como se acaba de demostrar en las elecciones de septiembre, forma un electorado fluctuante hasta última hora, pero numerosa, culta, dinámica y reivindicadora. Que en Perú, formada por industriales, comerciantes, técnicos y profesionales, se siente humillada por el capital y los técnicos extranjeros (nueve de cada diez) y que en su mayoría es mestiza. O una burguesía co-

mo la ecuatoriana, concentrada en la costa y con gran dinámica comercial e industrial. No todos los ejércitos iberoamericanos intervienen de igual modo en la política. Del Ejército chileno, eficaz, disciplinado, tradicionalmente al margen de los pronunciamientos (como lo ha demostrado tanto en la frustrada intentona del año pasado del general Vialx como en el reciente asesinato de su comandante en jefe, general Ernesto Schneider), al exorbitante pa-

pequeños comerciantes, funcionarios y empleados. Una clase media que en Chile, como se acaba de demostrar en las elecciones de septiembre, forma un electorado fluctuante hasta última hora, pero numerosa, culta, dinámica y reivindicadora. Que en Perú, formada por industriales, comerciantes, técnicos y profesionales, se siente humillada por el capital y los técnicos extranjeros (nueve de cada diez) y que en su mayoría es mestiza. O una burguesía co-



Soldados del Ejército argentino en las calles de Buenos Aires, después del derrocamiento de Onganía.

pequeños comerciantes, funcionarios y empleados. Una clase media que en Chile, como se acaba de demostrar en las elecciones de septiembre, forma un electorado fluctuante hasta última hora, pero numerosa, culta, dinámica y reivindicadora. Que en Perú, formada por industriales, comerciantes, técnicos y profesionales, se siente humillada por el capital y los técnicos extranjeros (nueve de cada diez) y que en su mayoría es mestiza. O una burguesía co-

mo la ecuatoriana, concentrada en la costa y con gran dinámica comercial e industrial. No todos los ejércitos iberoamericanos intervienen de igual modo en la política. Del Ejército chileno, eficaz, disciplinado, tradicionalmente al margen de los pronunciamientos (como lo ha demostrado tanto en la frustrada intentona del año pasado del general Vialx como en el reciente asesinato de su comandante en jefe, general Ernesto Schneider), al exorbitante pa-

pel político desplegado por el venezolano hasta no hace mucho, reclutado en su mayoría entre los andinos, hombres ágiles y voluntariosos, y pasando por el colombiano, con apenas una intervención de primer plano con la Presidencia del general Gustavo Rojas Pinilla, tras la grave crisis provocada en Colombia por el "bogotazo" de 1948 y la guerra a muerte entre liberales y conservadores. Por su parte, el Ejército bra-

(Pasa a la página sexta)

COMENTARIO INTERNACIONAL

LA REPUBLICA ARGENTINA, EN PELIGRO

Sigue el gran país argentino hermoso y rico país hispano, que un escritor español llamó "la tierra de todos", sin encontrar la fórmula que le permite remontar su gravísima crisis, vieja de años, y que la conduce poco a poco gracias a su extraordinaria vitalidad y riqueza hacia un

callejón político y social cada día más cerrado. Fórmula tras fórmula y Gobierno tras Gobierno, siempre del mismo origen, la tremenda realidad es que ese pueblo no encuentra la salida arosa y eficaz que pueda, liquidando prejuicios y pesos muertos, ponerle al ritmo del tiempo universal,

en el cual la Argentina podría jugar un papel de la más destacada importancia.

Sobre los frenos de la oligarquía y las presiones imperialistas saltó el peronismo, o justicialismo, que fue una hermosa promesa y una fabulosa ilusión nacional; pero tal vez porque la ilusión impidió

toda visión serenamente objetiva de la necesaria política o porque la demagogia sobre pasó todas las posibilidades, la cuestión es que, desde la caída del general, entre Gobiernos militares que guardan el orden, pero no encuentran el camino hacia adelante, las tierras y los hombres del Pla-

ta no encuentran la necesaria fórmula, la de la revolución necesaria, y, sostenida por una vieja lealtad, tampoco la buscan por otros caminos más peligrosos, los de comunismo o el castroismo; por ejemplo; lealtad a lo que se cree justo y con capacidad renovadora, al peronismo, que ciertamente no encuentra comprensión de los que gobiernan, atados éstos tanto a la oligarquía como al temor de que la subversión llegue a ellos cedan e intentan comprender esa corriente nacionalista que, liberada de mitos y tópicos desfasados, podría aún ser la gran fórmula por avances positivos y ordenados.

Ha habido revueltas y huelgas, golpes de Estado y asesinatos, tempestades y egoísmos; ha habido y ha ruina económica y desesperanza sobre un emporio de riquezas; pero, sobre todo, recogidos entre tópicos e ideas reses, no ha surgido el hombre o el grupo que haya sabido encontrar la manera de equilibrar intereses en nombre del supremo interés de todos.

Hay allí dos fuerzas poderosas, leales ambas a lo fundamental, el Ejército y el peronismo, que pudieron entenderse muy bien, sobre todo en un programa común mínimo que liquidara a un tiempo a la oligarquía y a la demagogia; pero, por desgracia, los fulanismos y las matanzas artificiales han amulado a los posibles entendimientos entre los dos únicos poderes que pudieron poner en marcha a la Argentina y no habrá que olvidarse que esa etapa de posibilidades abiertas puede terminar; especialmente ahora cuando algunos países latinoamericanos están entrando por la vía de la abierta subversión, con ilustres formas nuevas, que pueden contagiar a las masas argentinas destilándolas de la ilusión justicialista, tan modesta aunque tan demagógica y lanzándolas hacia otros horizontes que corresponden a la moda del mundo actual.

El Ejército argentino, cumpliendo un gran papel, manteniendo las pugnas políticas argentinas dentro del marco argentino, pero, y a partir de ahora, cuando los frentes forman un negativo serial, forman un negativo serial, más fácil es que esa localización subversiva, cada día con menos horizontes, busque y encuentre el camino más fácil uniéndose a la comuna general de Hispanoamérica, pero sin su luz propia, la que unos y otros han querido pagar por egoísmo clasista, por desafortunada demagogia. CARLOS RIVAS (PYRESA)

EL PETROLEO, «maná» del año 2000

Ya se venden piensos del concentrado de proteínas obtenido de la desparafinación del "gas-oil"

El año 2000 la población mundial habrá alcanzado los seis mil millones de habitantes. Es decir, que partiendo de los 3.500 millones largos de hoy, 1970, se habrá duplicado casi en tan sólo treinta años. Para entonces, los expertos en "futurología" de hoy día, con el mismo celo que un padre de familia numerosa, se preguntan cada día: "¿Qué comeremos mañana?", e investigan en los laboratorios el nuevo "maná" para alimentar a tantos millones de bocas.

Porque, como decía Malthus, lo único cierto es que la población del mundo crece en proporción geométrica y los recursos naturales "conocidos" hasta ahora crecen en proporción aritmética. A pesar por una parte, de las modernísimas técnicas de explotación de los recursos naturales y, por otra, del control de nacimientos, solución muy distinta en cuanto que atenta a la libertad del hombre.

El mar, fuente que parecía inagotable de recursos, aún sin explotar por entero, a pesar de que cubre las dos terceras partes de la superficie de la Tierra, tiene también un límite. Y, aún en el caso de que de sus entrañas se extrajesen para el año 2000 los cien millones de toneladas anuales de alimentos previstos (doble de lo actual prácticamente), sería insuficiente para alimentar a una población doble de la de hoy. Población actual que, en sus 3.600 millones, sólo está suficientemente alimentada en un tercio. De cada tres habitantes que en 1970 poblaban la Tierra, dos no comen lo suficiente ni lo necesario.

PIENSOS DERIVADOS DEL PETROLEO

Para el año en curso, 1970, estaba prevista la comercialización en Europa, con probabilidades también en Estados Unidos y Japón, de un pienso, para aves y cerdos, de gran riqueza en proteínas, superior a todos los productos alimenticios hasta ahora conocidos, y obtenido de un derivado... del petróleo.

En la actualidad, la producción anual de proteínas en el mundo es de unos veinte millones de toneladas. El consumo de esta producción anual se halla geográficamente muy desigualmente repartido. Catorce millones, casi las tres cuartas partes, son consumidos por los mil millones de terrestres que habitan en las zonas desarrolladas (Europa y América del Norte) y el resto, seis millones, mal repartidos entre los dos mil quinientos millones restantes.

La dieta necesaria de proteínas (esos elementos imprescindibles por su riqueza alimenticia para el cuerpo humano) se calcula en 27 gramos diarios por persona. Los mil millones de privilegiados consumen hasta 44 gramos diariamente, frente a los nueve gramos insuficientes de los dos mil millones y medio restantes. En esto, como en tantas otras cosas, se comprueba que no



todo es culpa de la insuficiencia de la Naturaleza, sino también de la falta de equidad de los hombres.

Pero habíamos hablado de piensos obtenidos del petróleo. Es decir, de alimentos, y riquísimos precisamente en proteínas, extraídos del "oro negro". Aquí, como en tantos descubrimientos, el "azar" o la "casualidad" dio en el clavo. O, como diría Santa Teresa: "También Dios anda entre las ramadas y probetas de los laboratorios."

LA "MAHONESA", DESCUBIERTA POR AZAR

Hace aproximadamente quince años, los científicos y técnicos franceses se pusieron a trabajar para eliminar el 10 por 100

de la parafina contenida en el "gas-oil" obtenido en sus refinarias. Los camioneros galos se quejaban constantemente de que el combustible de sus pesados vehículos se congelaba a temperaturas relativamente no demasiado bajas. Los estudios se llevaron a cabo en una refinería de las proximidades de Marsella. El señor Alfred Champagnat, técnico de las refinarias, fue ayudado por el doctor Jacques Senex, del Centro de Investigaciones de Francia, famoso microbiólogo y propagador de la teoría de que no hay nada que se pueda enfrentar con las bacterias.

Durante días y días, los investigadores se dedicaron a buscar por todas partes bacterias "golosas" de parafina. Las buscaron en los depósitos y en los conductos de la refinería. Incluso en los charcos del petróleo derramado en sus travessas. Las encontraron. Pero las dichas bacterias se portaban como estaba previsto en el laboratorio, pero no consumían parafina en las "cantidades industriales" necesarias para eliminarla en los depósitos. Se cayó en la cuenta de que las bacterias necesitan oxígeno, nitrógeno y sales minerales para subsistir. Se les facilitó a través de un ingenioso dispositivo.

Al fin se consiguió. Pero de 500 kilos de "gas-oil" así tratado, resultaban 450 kilos de "gas-oil" desparafinado y cincuenta de bacterias: se habían reproducido de tal forma que su peso equivalía al de la parafina destruida. El resultado era una masa viscosa que, por esa característica y por su valor amarillento, fue bautizado con el nombre de "mahonesa" o "mayonesa".

MAS ECONOMICO QUE CRIAR GANADO

La "mahonesa" así obtenida en los fondos de los depósitos de "gas-oil" por el doctor Alfred Champagnat no pasó directamente, como algún adelantado pudiera suponer, a la mesa de los comedores. Su aspecto, y sobre todo su olor y su sabor, no la hacían nada apetecible a primera vista. Pero si a los laboratorios. Analizada convenientemente, se comprobó que contenía nada menos que del 60 al 85 por 100 de proteínas. Como ningún otro producto alimenticio ni siquiera la carne más apetitosa de ternera, cordero o cerdo. Baste recapacitar en que las obtenidas de una res adulta se reducen tan sólo a un diez o un doce por ciento. Y sin el tiempo, los trabajos y los riesgos que supone la ganadería.

Erán unas perspectivas deslumbrantes y desconocidas para obtener en cualquier época del año, sin cuidado de la variabilidad y volubilidad de la meteorología, una "cosecha" de proteínas segura y siempre creciente. Pero, ¿quién se comería la "mahonesa" así obtenida? Como siempre, se recurrió a las cobayas de laboratorio. Envuelta en una ganja aceitosa, de color y sabor repulsivo, la "mahonesa" fue desecada y reducida a polvo. Se suministró a las cobayas espolvoreando con ella sus alimentos. Ni por

(Pasa a la página sexta)